



VÁRNEGYED

A Budavári Önkormányzat lapja - VII. évfolyam, 20. szám, 2002. november 22.



Meghívó

Szeretettel várjuk Önöket
a Budavári Önkormányzat

Adventi hangversenyeire,
amelyekre vasárnap délutánonként
a Városháza aulájában kerül sor.

December 1-én 16.00 órákor

Barokk advent

a Hortus Musicus
régizene együttes előadásában.

Szólót énekel: Károly Edit.

A műsorban részleteket hallhatnak
Bach, Balbastre, Biber, Esterházy, Händel,
Hollós, Marais, Monteverdi, Praetorius
és Schmelzer műveiből.

December 8-án 16.00 órákor

Kárpát medencei népzene

A Fonó együttes lemezbemutatója.

Szólíták: Herczku Ágnes ének,
Agócs Gergely ének, dudu, furulya, tárogató

December 15-én 16.00 órákor

Maros Éva hárfaművész
és Geiger György trombitaművész
adventi hangversenye

Előadásukban többek között

Bach, Bartók Csajkovszkij, Debussy,
Händel, Maros Rudolf,
Rimszkij-Korszakov és Vivaldi
dallamai csendülnek fel.

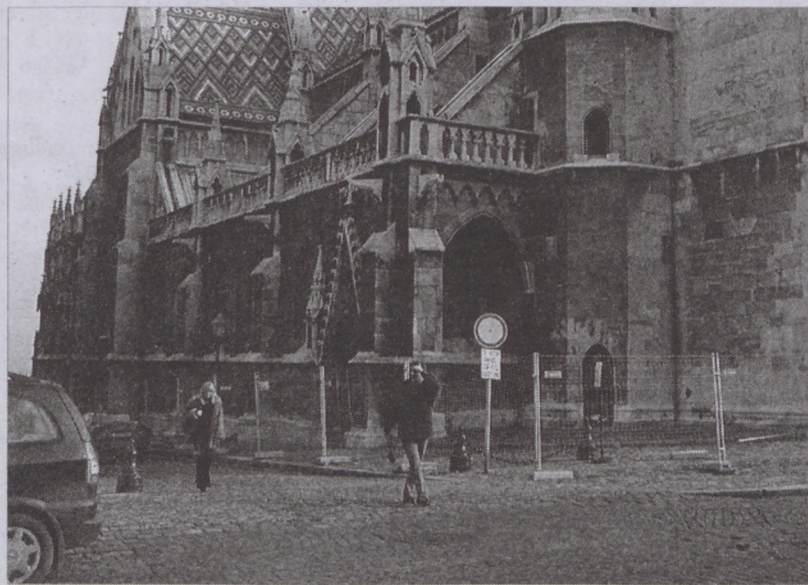
A közös adventi gyertya meggyújtásával
készüljünk lélekben is együtt a karácsonyra.

dr. Nagy Gábor Tamás
polgármester

„Időzített bombák” a Mátyás-templom épületében

Újból életveszélyes állapot alakult ki a Mátyás-templom környékén, a tetőről ugyanis jelentős mennyiségű Zsolnay-cserép hullott az utcára. Nem ez az első eset, hogy a templom körül veszélyhelyzet állt elő, hiszen lezuhanó kődarabok miatt korábban már többször is el kellett keríteni egy-egy területet a gyalogosfor-

zati torony, a Béla-torony alatti rész is életveszélyessé vált. Ezzel a templomnak azt a bejáratát is meg kellett szüntetni, amely az emeleti részeknek, a kóruskarzatnak és a múzeumi tereknek a forgalmát szolgálta; a forgalomszervezésben tehát jelentős nehézséget okoz ennek a kis ajtónak a kiesése.



A kőomlások miatt a templom nagy részét már elkerítették a gyalogosforgalom elől

galom elől. A komplett épületdiagnosztikai jelentés ugyan már régen elkészült, a rekonstrukcióra azonban mindeddig nem kerülhetett sor. Vajon milyen okokra vezethető vissza a jelenlegi állapot és hogyan lehetne megoldást találni a gondokra? Minderről a templom gyűjtéményi igazgatója, Mátéffy Balázs adott tájékoztatást lapunknak, aki kiváló ismerője a műemléképület múltjának és jelenének.

- Milyen következményi lesznek a nagy arányú cseréphullásnak? Az életveszélyes állapot miatt most újabb elkerítésekre lehet számítani?

- Az életveszélyes állapot több mint egy éve alakult ki: a kőomlások miatt a templom nagy részét már körül kellett keríteni. Most „csupán” annyi történt, hogy az elkerített terület méretét megnöveltük, mivel az alacsonyabb homlok-

A Béla-torony körüli területet „csak” a leeső tetőcserepek miatt kellett lezárni - szemben azokkal a már elkerített részekkel, ahol a meglazult kőfaragványok okoznak komoly problémát. A tetőcserepek gyors és nagy arányú hullása néhány nappal ezelőtt a viharos időjárás miatt következett be; mint kiderült, a vihar azért tudta olyan könnyen lefújni a Zsolnay-cserepeket, mert a teljes cserépállomány 80-90%-a repedt. Ami tehát még fenn van, az se áll biztosan a helyén. Az életveszélyt csak egy komplett tetőfelújítással lehetne elhárítani, így még a mostani javítások után sem lehet megnyitni a Béla-torony körüli területet a forgalom előtt.

- Az eredeti anyagok pusztulásáról van szó, vagy a régebbi felújítások okozta károk jönnek elő az épületben?

(Folytatás a 2. oldalon)

PARLAMENTI FELSZÓLALÁS

A Mátyás templom felújításának támogatása érdekében szólalt fel november 12-én a Parlamentben kerületünk országgyűlési képviselője dr. Nagy Gábor Tamás. Felszólalását rövidítve közöljük.

A november eleji viharok újabb súlyos károkat okoztak az ország egyik legjelentősebb műemlékében, a Mátyás-templomban. A vihar következtében cserepek, és kődíszek lazultak meg és hullottak a tetőről, így a templom megközelítése szinte életveszélyessé vált.

Az épület tragikus állapota szükségessé teszi a teljes felújítást. A plébánia ezért állagfelmérést végeztetett és a szakértők megállapították, hogy a teljes felújításra nettó négy milliárd Ft-ot kellene fordítani. Az Orbán kormány nemcsak szavakkal, hanem anyagi erőforrások biztosításával is támogatta a kiemelt fontosságú egyházi épületek felújítását. Tervei között szerepelt, hogy a 2003. évi költségvetésben a Szent István Bazilika felújításának befejeztével a Mátyás templom kapja meg a kiemelt anyagi támogatást.

Mindössze néhány hónap telt el a parlamenti választások óta, amelynek kampánya során a jelenlegi kormányzópárt nem győzte hangsúlyozni az egyház szerepének és az egyházzal való jó kapcsolatnak a fontosságát, most mégis megdöbbenve tapasztaljuk, hogy ugyanez a kormány az előző évi 4 milliárdról mindössze 0,5 milliárdra csökkentette az egyházi kulturális örökség védelmére fordítható költségvetési összeget. Az elmúlt napok híradásaiban dr. Szalay István a NKÖM egyházi ügyekért felelős államtitkára elmondta: nincs pénz, 2003-ban, sőt 2004-ben sem várhatnak állami segítséget, ezt a problémát az egyháznak egyedül kell megoldania.

A Mátyás templomot, mint az ország egyik legfontosabb műemlékét évente több millió turista látogatja, az épület állaga nem csupán az egyház ügye. Meddig kell várni arra, hogy a kormány belássa ezt? Meg kell-e várni, amíg a hazánkba látogató turisták valamelyikének fejére esik egy cserép, vagy komolyabb baleset történik?

A Miniszterelnök Úr, 2002. június 17-én az I. kerületben tartott Budai Polgárok Társasága által szervezett rendezvényen azt mondta: "A Mátyás templom felújítását el kell végezni, hogy azt milyen forrásokból, és milyen módon tudjuk megcsinálni, erről lesz még konzultáció."

Mind ezek alapján a következő kérdéseket szeretném feltenni a Miniszterelnök Úrnak:

1. Mikor fog arról konzultálni, és kivel, hogy milyen módon, milyen forrásból végzik el a Mátyás templom felújítását?

2. Tartja-e Ön az adott szavát, és biztosítja anyagi forrást Magyarország egyik legnagyobb értékének megmentésére?

„Időzített bombák”

a Mátyás-templom épületében

(Folytatás az 1. oldalról)

- Templom már legalább a 13. század közepe óta áll ezen a helyen - a középkori templom kőanyagát azonban a Schulek Frigyes által irányított átépítéskor javarészt kicserélték. A homlokzatok anyaga 19. század végi, de voltak kőcserék a 20. század folyamán a 30-as, 40-es években is.

A Schulek-féle építkezés során nem igazán jó minőségű, puha mészkövet használtak, melyeknek egy részét a 20. századi felújítások folyamán kemény mészkőre cserélték. Ezek a javítások azonban újabb problémát idéztek elő: minthogy a víz a kemény mészkövet kikerüli és a puha kövekben talál utat magának, a két anyag találkozásánál a pusztulás fokozottabban megy végbe.

A puha mészkő pusztulása egyelőre csak esztétikai problémákat okoz, a kőhullások oka elsősorban a II. világháború utáni felújításokra vezethető vissza, amikor is a kőfaragványokat vas kötőelemekkel rögzítették egymáshoz. A csapolások, ahogy a rozsdásodással megnőtt a térfogatuk, számos helyen szétrepesztették a köveket. A tavalyi, nagy arányú kőhullást csak úgy sikerült megállítani, hogy negyvennél is több kövelet eltávolítottunk a toronyról. Az idén ezért kisebb volt a hullás mértéke, de a probléma továbbra sincs megoldva.

- Hogyan lehetne megállítani a kődarabok és a cserepek hullását?

- A cseréphullás megakadályozására egyrészt ki kellene cserélni a tetőzet korhadt falécaljzatát, másrészt pedig a cserepek rögzítésére szolgáló szögeket: ezek ugyanis vasból vannak és erősen rozsdásodnak, s így a cserepeket épp a rögzítésükre szolgáló szeglyuk mentén repesztik meg. Ezeket a gondokat csak teljes tetőfelújítással lehet megoldani, melynek költsége a becslések szerint 300 millió forint. Majdnem 150 ezer majolika cserépet kellene újra rögzíteni, sőt, a cserepek nagy részének vagy egészének újragyártására is szükség lenne.

A kőhullás megállítása ugyancsak komplex megoldást igényel. Restaurátor, szakembereknek kell megvizsgálni a teljes kőanyagot, meg kell mindegyiknél határozni a megfelelő eljárást. Ha lehetséges, a régi köveket vízzáró anyagokkal kell bevonni, de sok helyütt szükség lehet a cserére, az újrafaragásra is.

Tavaly készült el a templom komplett épületdiagnosztikai vizsgálati anyaga, amely szerint a teljes felújítás a 2001-es áron nettó 4 milliárd forintba kerülne. Ebben benne lenne a

kőanyag, a tetőzet rekonstrukciója, a freskók és díszítőfestések restaurálása, az üveglablók rendbetétele, a rendkívül elavult, negyven éve üzemelő elektromos-rendszer, illetve az ugyancsak korszerűtlen fűtő-berendezések cseréje.

- A felújítás egyben korszerűsítés is jelenlene? A jelenlegi látogatótömeggel igen nehezen tud megbirkózni a Mátyás-templom...

- A korszerűsítés mára elengedhetlenné vált, a templom meglévő infrastruktúrája alkalmatlan a látogatók óriási számának kiszolgálására. Évente több mint 600.000 turista fordul meg itt, s az istentiszteletek mellett több mint száz koncert is megrendezésre kerül a Mátyás-templomban.

Nehézséget jelent, hogy nem áll a látogatók rendelkezésére egyetlen illemhely sem, nem felel meg a kívánalmaknak a hangosítási rendszer, rossz a szellőztetés. Ez utóbbi gond a freskók állapotát is kedvezőtlenül befolyásolja: amikor a falak húlni kezdenek, a kilélegzett pára a belső falakon csapódik le.

A templom az ország egyik legfontosabb turisztikai célpontja, ám mégse tud kulturált szolgáltatásokat nyújtani a belépőknek. Nincs megfelelő kiállítótér, nincs raktározási lehetőség - a plusz székeket csak a templomterben, például a főoltár mögött tudjuk elhelyezni.

Megoldást csak az hozna, ha a járószint alatt újabb tereket alakíthatnánk ki. Erre vonatkozólag már részletes koncepció készült, megvalósítására azonban néhány évig még biztosan várni kell. Addig is egy külső pénztár létesítésére kerül sor, mert jelenleg ez az egyesség az egyetlen kicsi előcsarnokot, a Mária-kaput foglalja el. Ez a középkori kapu a templomnak művészettörténeti szempontból az egyik legrangosabb része - luxus ezt pénztár-csarnokként használni, szeretnénk ezt is teljes szépségében bemutatni a látogatók előtt.

- Meddig lehet még húzni-halasztani a rekonstrukciót?

- Gyakorlatilag „időzített bombák” ketyegnek az épületben, nem lehet a rekonstrukciót sokáig megkerülni. A négy milliárd forintos felújítási összeget a plébánia önjerejéből nem képes előteremteni; száz jó forgalmú turisztikus szezon sem lenne elég ahhoz, hogy ezt saját bevételekből fedezni tudjuk. Milliárdokat közadakozásból sem lehet egy tízmillió országon összegyűjteni - csak akkor tudnánk megszólítani a segítőkész és áldozatkész embereket, ha a helyreállítási munkák gerincét állami forrásból biztosítanánk számunkra. **K. D.**

Bursa Hungarica: határidő hosszabbítás

Tisztelt Pályázók! A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszer 2003. évre meghirdetett kerületi pályázatokra jelentkezőket értesítjük arról, hogy az elbírálási határidő - a pályázati felhívásokban közzétett határidőhöz képest - meghosszabbodik.

A 2002. évi önkormányzati választásokat követően a Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete már megalakult, bizottságai - így a pályázatok elbírálására kizárólag jogosult Kulturális és Oktatási Bizottság - alakulása legkorábban november 28-án kerülhet sor.

A bizottság megalakulását követően a pályázatok elbírálására haladéktalanul sor kerül, addig kérjük minden pályázó megértő türelmét.

A döntésről változatlanul a kerületi hirdetőtáblákon kihelyezett hirdetmények útján adunk tájékoztatást.

dr. Horváth Tivadar jegyző

Kedves Szülők!

Iskolaválasztási tanácsadás és igény szerint gyermekvizsgálat a Batthyány térenél az Iskolaválasztási Centrumban! Tanácsadás szülők részére alternatív iskolák kínálatáról, iskolakezddéssel, -választással, -váltással, iskolai problémákkal kapcsolatban. Bejelentkezés: 212-1303.

Megalakultak a kisebbségi önkormányzatok

Az elkövetkező négy évben hárommal több kisebbségi önkormányzat működhet a kerületben, a választópolgárok bizalmából ugyanis az idén a korábbi hat helyett kilenc kisebbség alakíthatja meg a kerületben saját testületét. A kilenc önkormányzat együttes alakuló ülésére november 11-én, a Polgármesteri Hivatal épületében került sor, ahol Buday Miklós, a Helyi Választási Bizottság elnöke átadta a megbízóleveleket a megválasztott kisebbségi képviselőknek.

A megválasztott képviselőket a Budavári Önkormányzat nevében dr. Vaskor László alpolgár-

pest jóval nagyobb arányban harcoltak a honvédség soraiban - a szlovákok vagy a zsidóság részvétele lélekszámukhoz viszonyítva mintegy tizenkétszeres volt. A nemzetiségeknek együttműködésükért tisztelettel, elismeréssel és hálával tartozunk; ám a 20. század arra is int minket, hogy a sorsukat sosem szabad idegen hatalmaknak kiszolgáltatni.

Az alpolgármester szavai szerint a rendszerváltás óta újra lehetőségük van a kisebbségeknek érdekeik képviseletére - a mostani választások nyomán felállt kisebbségi képviselőtestületek ezt a lehetőséget használhatják ki az elkövetkező négy évben. Dr. Vaskor László gratulált a kerületben megválasztott küldötteknek, és reményét fejezte ki, hogy a Budavári Önkormányzat munkájával összhangban feladatukat minél hatékonyabban tudják majd teljesíteni.

A köszöntőt követően Buday Miklós, a Helyi Választási Bizottság elnöke a voksolás körülményeiről adott tájékoztatást. Mint mondta: a bizottság által hozott 183 határozatból 93 volt kisebbségi célú. Ezekből mindössze egyetlen határozat volt panaszszerű, amit az érintett felek tudomásul vettek. A kisebbségi jelöltekre leadott 18.477 szavazat nyomán a kerületi kisebbségek közül kilenc állíthat fel a következő négy éves ciklusra testületet.

Miután a Választási Bizottság elnöke megállapította, hogy a képviselőválasztás a törvényekben foglaltaknak megfelelt, átadta a megbízóleveleket a bolgár, a cigány, a görög, a lengyel, a német, az örmény, a román, a szerb és a szlovák önkormányzat öt-öt tagjának. Az újonnan megválasztott képviselők közül az eskü letételét követően hivatalosan is megalakultak a kisebbségi önkormányzatok. **K. D.**

Felhívás elektorválasztás kezdeményezésére

A nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvényben foglaltaknak megfelelően tájékoztatjuk választópolgárainkat, hogy kerületünkben a helyi elektorválasztásra irányuló kezdeményezést 2002. december 9-ig lehet benyújtani a Helyi Választási Bizottsághoz címezve a Helyi Választási Iroda vezetőjéhez.

Az elektorválasztást a következő kisebbségek kezdeményezhetik: horvát, ruszin, szlovén, ukrán.

Az elektorválasztó gyűlés összehívását legalább három - magát ugyanazon kisebbséghez tartozónak valló és a kerületben lakóhellyel rendelkező - választópolgár kezdeményezheti.

A gyűlésen megválasztott elektor jogosult lesz a kisebbség (fővárosi és országos) önkormányzati közgyűlése tagjainak választásán részt venni.

Helyi Választási Bizottság

mester köszöntötte. Az alpolgármester mindelekképpen azon meggyőződésének adott hangot, hogy a mandátumot kapott kisebbségi küldöttek választóik javát fogják szolgálni.

Dr. Vaskor László köszöntőjében a magyar nép és a kisebbségek közötti évszázados együttműködés fontosságára hívta fel a figyelmet. Ahogy fogalmazott: az ideérkező kisebbségek tisztességükről, munkaszeretetükről; s nem egy esetben hazaszeretetükről adtak bizonyosságot a történelem során. 1848-49-ben például a magyarországi kisebbségek népességszámukhoz ké-

A Vár látogatott a Tabánban... Ez úgy hangzik, mint valami történelmi hangszerelésű újdonság címe. Természetesen nem uralkodói látogatásról volt szó (az lenne a történelmi vetület), hanem november 11-én a Várbarátok Köre a féleves múltra visszatekintő Tabán Múzeumban tartotta esedékes havi összejövetelét. Jankóné Pajor Ildikó, a múzeum és a benne működő tabáni honismereti egyesület vezetője ismertette a tabáni múzeum létrejöttét - Fischer Árpád gyűjteményének felajánlása alapján -, mutatta be a városrész múltját gazdagon ábrázoló és megszólaltató kiállítást, és beszélt programjairól, az egyesület elkövetkező előadástjeinek tervéről. A mintegy negyven vendég - a „várbarátok” - társaságában részt vett az esten a két városrész önkormányzati képviselője is, Vecsey András a Tabán és Kard Aladár a Vár képviselője.

Sajnos nem tartozik a gyakori jelenségek közé, sőt ritkaság számba megy, hogy a főváros önszerveződő, lakóhelyi kulturális egyesületei érdeklődjenek egymás iránt, és közös programot tudjanak létrehozni. Ez a ritka, „összefogás” is kiemeli, hogy valóban két különleges városrészről van szó, ahol a helyi kulturális szel-

Várkerületek egymás között

leme máig erősen fennmaradt. A Tabán - amint ez helytörténelmi múzeumában is megjelenik, látható - a vendéglátó helyek, a festők és az írók legendássá vált negyede, amelyet részben a történelem, részben a különböző ideológiák nevében érzéketlen várospolitika szinte teljesen megsemmisített. De csak szinte. Am ami megmaradt belőle, váratlan erővel ismét életképesé vált, és éppen az utóbbi években hoz vissza minél többet a saját múltjából, lépésről lépésre. Bizonyosság erre maga a Virág Benedek ház is, ahol a múzeum mellett már több vendéglátó hely: étterem, kávéház fogadja a vendégeket. Ahhoz, hogy a Tabán „emberszabású”, romantikus vonzó negyed maradjon, újra azzá válhasson, a lakók és képviselőjük közös együttműködésére volt szükség.

A mára már működésének harmincnyolcadik évében járó Várbarátok Körének vezetője egy kevés „irigységgel” beszélt arról a sikerről, amelyet a vári lakónegyed még nem ért el: hogy saját helytörténelmi gyűjteménye legyen. A Várban, az országos nagy

Köszönetnyilvánítás

Köszönjük a kerület polgárainak a Fidesz, az MDF és az MKDSZ közös jelöltjeire adott szavazataikat, amellyel lehetővé tették, hogy a Budavári Önkormányzatban ismét polgári többségű képviselő-testület alakulhasson meg. Külön köszönet illeti mindazokat, akik munkájukkal segítettek nekünk, részt vettek rendezvényeinken.

A Budavári Önkormányzat polgári frakciójának tagjai:

Csekei Gábor (Fidesz), Erdélyi Ákos (Fidesz), Fodor Artúr (MKDSZ), Görög Tibor (Fidesz), Hortobágyi Szabolcs (Fidesz), Király Kornél (Fidesz), dr. Molnár József (MKDSZ), dr. Nagy Gábor Tamás (Fidesz), dr. Pósfai Gábor (MDF), dr. Puy József (Fidesz), dr. Szabó Miklós (MDF), dr. Vaskor László (MDF), Vecsey András (MDF).

* * *

A görög kisebbségi önkormányzat tisztelettel köszönetét fejezi ki az első kerület választópolgárainak, hogy szavazatukkal támogatták tagjait a 2002-es önkormányzati választásokon. Aktív közreműködésükkel első alkalommal ebben a kerületben megalakulhatott a görög kisebbségi önkormányzat is. Ezzel lehetőséget kapott a működésre, a főváros belbuda része életének színesebbé tételére.

Az elnökség

* * *

Tisztelt Hölgyeim és Uraim!

Mint a 7. számú választókerület volt képviselője, ezúton szeretném megköszönni bizalmukat és szeretetüket! Kérem, őrizzenek meg jó emlékezetükben. Tisztelettel: **Zombory Zsolt**

November 13-án a Fidesz, az MDF és az MKDSZ képviselői közös frakciót alakítottak. Frakcióvezetővé Görög Tibort választották (Fidesz), helyettese Pósfai Gábor (MDF) lett. A képviselők szerint a közös program megvalósítása egyszerűbb és hatékonyabb a közös, polgári frakcióban. A frakció tizenhárom tagú, és a képviselőtestületben biztos többséggel rendelkezik.

múzeumok mellett feledésbe merült, hogy ez az önálló arculatú, számos műemlékével és egyre fogyó létszámú, de még létező néhány vári őslakos családjával, a régi vári polgárság megmaradt emlékeivel élő „kisváros a nagyvárosban” nem gyűjti össze saját emlékanyagát, és nem mutatja be identitásának lenyomatát önmagának és az itt megforduló rengeteg turistának. Európa városában mindenütt megtalálhatók az emlékházak és emléklakások, így hát igazán természetes lenne egy ilyesmi a budai Várban is.

Bizonyára többen ismerik azt a 19. sz. eleji színezett metszetet, amelyen a Várpalota kapuját a Tabánnal összekötő szép és forgalmas út látható. Ezt ugyan a későbbi építkezések, szanálások és régészeti munkák megszüntették, a két városrész természetes összeköttetését elkiülőnléssé változtatták - de nem véglegesen. Most „virtuálisan” helyreállt, ha csak egy közös rendezvény erejéig is - ami a számítógépes virtuális valóság világában nem is elhanyagolható eredmény. **Buzinkay Géza**

Telefonkönyvgyűjtéssel a környezetért

Idén ősszel 93 tonnányi újrahasznosítható papír gyűlt össze a Magyar Telefonkönyvkiadó Társaság (MTT) akciójában, amelynek során 129 budapesti iskola kisdíákjai szedték össze a használt telefonkönyveket a fővárosban. Az iskolák az átadott papírmennyiség alapján kilogrammonként 14 forintot kaptak, azaz összesen közel másfélmillió forintot vehettek át. A legeredményesebben gyűjtő diákok és tanáraik a Magyar Telefonkönyvkiadó Társaság Környezetért és Művelődésért Alapítványa hétfői díjátadó ünnepségén további jutalmakban részesültek. Kerületünk iskolái közül a Budavári Általános Iskola tanulói szerepeltek a legsikeresebben, akik mintegy 3135 kg újrahasznosítható papírt gyűjtöttek.

Ön kit díjazna?

A Nonprofit Információs és Oktató Központ (NIOK) Alapítvány nyolcadik alkalommal osztja ki Az Év Egyéni Adományozója, Az Év Vállalati Adományozója és Az Év Civil Szervezete díjakat. Szeretnénk, ha - rövid indoklással együtt - minél többen jelölnének ezekre a díjakra. A 2002-es év jelöléseit 2002. december 31-ig várjuk. Jelöljön Ön is! NIOK Alapítvány, 1027 Budapest, Margit krt. 58. 1/4. Tel.: 212-0232, Fax: 212-2374.

E-mail: k.kis@niok.hu />;
www.nonprofit.hu
><http://www.nonprofit.hu/>>

Alapkőletétel a Várban

Ünnepélyes keretek között elhelyezték az Anjou Residence elnevezésű, luxus színvonalú társasház alapkövét, amely a várfal mentén, az Országos Levéltár és a Hadtörténeti Múzeum szomszédságában páratlan panorámával és exkluzív szolgáltatásokkal várja 2004 tavaszától a leendő lakókat. Jó hír, hogy az átadással egy időben újra meg fog nyílni az Országház utca eddig lezárt szakasza is, amely összeköttetést teremt a Kapisztrán tér és az Anjou sétány között.

Az Országház utca 33. és 34. szám alatt, a volt Állami Nyomda területén a BHG Beruházó Bt. irányításával rövidesen egy olyan korszerű épület készülhet el, amely a legmodernebb technológiák felhasználásával

ző homlokzata az eredeti tervekhez híven újul meg a munkálatok során. Ezt a műemlék házat is magukba fogják foglalni a leendő épülettömbök, melyekben összesen ötvenkét luxuslakást terveznek kialakítani. Puhl Antal, az Anjou Residence Ybl-díjas építészé sajtótájékoztató keretében elmondta: a megvalósítandó épületek küllemét elsősorban a Tóth Árpád sétány hangulatához igyekeztek igazítani; az épületegyüttesre leginkább a "visszafogottan elegáns" jelző illik. A lakóházak elkészültével a környezetük is megszépül: az úttestet a vári utcák jellegzetes kiskockaköveivel fogják burkolni; de az Országház utca újból megnyíló szakaszán üvegből készült felülvilágítót is elhelyeznek majd, mely látni enged a föld alatt húzódó régi városfalat. A terület rende-



igényes és esztétikus lakókörnyezetet teremt, és a régi korok emlékeit is megőrzi. A múltból ránk maradt emlékek megóvása ezen a helyen természetesen nemcsak kívánatos, de kötelező is: a régészeti feltárások során ugyanis rábukkantak azokra a IV. Béla korabeli városfalakra, melyeket még az 1241-42-es tatárjárás után emeltek két ütemben. A falmaradványok nagy része az építkezés után is látható marad, a várfalak és a rondellák romjai a pincszinten és a belső kertekben bemutathatóak lesznek.

Szerencsére a 34. szám alatti műemlék ház ugyancsak megmarad az utókornak: az Országház utcára né-

zésével összefüggésben nem marad el a parkosítás sem: a Lovas úton a házak számára készülő mélygarázs tetején rendezett zöld felületet alakítanak ki.

Az Anjou Residence alapkövetételére ünnepélyes keretek került sor. Az ünnepségen a beruházó cég képviselői mellett felszólalt kerületünk polgármestere, dr. Nagy Gábor Tamás is, aki reményét fejezte ki, hogy a hosszas és gondos előkészítő munka révén megvalósuló épületekben az új lakók és a környékbeliek egyaránt örömeiket lelik majd. Bár az itt élők az építkezésből eddig csak a felfordulást érzékelték, a megszépülő környezet remélhetően kárpótolni fogja őket. **K. D.**

A tulajdoni lapok beszerezhetők a Polgármesteri Hivatalnál is!

Tájékoztatjuk az I. kerület lakosságát, hogy a lakás-és telek ingatlanok tulajdoni lapjait 1997-től a Polgármesteri Hivatalban leadott megrendelő lappal is beszerezhetik, mentesülve ezzel a földhivatalok zsúfolt félfogadásától.

A tulajdoni lap iránti megrendeléseket a Budavári Önkormányzat I. kerületi Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodáin: a Budapest, I., Kapisztrán tér 1. és a Budapest, I., Attila út 12. szám alatt lehet leadni.

A tulajdoni lap megrendelés költségei:

1. Budapesti ingatlan esetén: 2800 Ft (melyből 2000 Ft a földhivatali szolgáltatási díj 800 Ft a szállítási költség).

2. Vidéki ingatlan esetén: 4200 Ft (a szolgáltatási díj 2000 Ft szállítási költség 2200 Ft).

3. Hagyatéki ügyintézéshez kért tulajdoni lap esetén csak szállítási díj fizetendő, a szolgáltatás díjmentes.

Igazgatási Iroda

Közérthető Közbeszerzés

Az elmúlt években több mint 6000 cég és intézmény vett részt kiíróként vagy ajánlattevőként a közbeszerzési eljárásokban. Megtapasztalhatták, hogy az ebben való jártasság külön szakmává nőtte ki magát. Mégis most jelent meg első ízben olyan közbeszerzéssel foglalkozó tankönyv, ami a jelenleg hatályos közbeszerzési gyakorlatát mutatja be. Dr. Monory Bulcsú, egyetemi docens és közbeszerzési szakértő Közérthető Közbeszerzés címen megjelent könyve pontos eligazítást ad a hatályos törvény értelmezésében. A tapasztalatok ugyanis azt mutatják, hogy a pályázó cégek a gyakorlati eljárás pontos ismerete nélkül ma már egyáltalán nem juthatnak közbeszerzésekhez, míg a kiíró intézményeknek több millió forintos bírságot is jelenthet a korszerűtlen ismeretek alkalmazása. A kiadvány átfogja a jogszabály megalkotása óta eltelt időszak törvényalkalmazási tapasztalatait, nyomon követve az időközben bekövetkezett jogszabályi változásokat oly módon, hogy a gyakorlatban előfordult néhány jogesetet feldolgozva nyújt értékes információkat. A Közérthető Közbeszerzés közvetlenül a kiadótól 20 százalékos kedvezménnyel megrendelhető a 06 1/266-7661-es és a 06 30 231-9713-as telefonszámokon, vagy a kozbeszerzes@dft.hu e-mail címen. A hiánypótló tankönyv mindössze 1000 példányban jelent meg, ami a vonatkozó jogszabályokat bemutató CD mellékletet is tartalmaz.

FISZ Oktatási-kulturális Hírigynökség

Isadora Duncan első nyilvános fellépésének 100. évfordulója alkalmából a Magyar Táncstudományi Társaság és a Nemzeti Táncszínház 3 napos emlékfesztivált rendezett. A rangos eseményre Angliából, Csehországból, Oroszországból és Amerikából érkeztek együttesek, hogy megmutassák felkészültségüket és megismerjék magyar kollégáikat. Az előadások mellett hazai és külföldi szakemberek vezetésével kurzusokat szerveztek, délutánonként pedig szakmai konferenciákat rendeztek.

Ki is volt Isadora? Egy új, úgynevezett balettelenes áramlat első képviselője volt az amerikai táncos. „Észak lányának, kinek úgy forr a vére, mint egy műlovarnőnek, az élet mozgására van szüksége. Minden mozdulatával a szépség szent, szízi érzését osztja” - írta a kritikus párizsi fellépése után. S valóban, Isadora Duncan a test felszabadítását az érzelmek felszabadításának hitte a táncban, és a hozzá kapcsolódó zenében, hiszen így, együtt, öröm és fájdalom, szenvedély és líraiság ott van a mezítelbas mozdulatokban.

Életében először Magyarországon, a budapesti Uránia Színházban lépett önálló műsorral a közönség elé: 1902. április 19-én. Ekkor kezdődött két és fél hónapos diadalútja, s folytatódott Európa nagyvárosaiban és szerte Oroszországban... Ösztönös, szuggesztív művészeiségére tovább él. Erről győzött meg bennünket a San Franciscóból érkezett, Mary Sano alapította együttes. Eredeti Duncan koreográfiára mutat-

A szépség üzenete

Emlékfesztivál a Nemzeti Táncszínházban

ták be műsorukat, Chopin, Brahms és Strauss zenéjére apróbb kompozíciójukat, pompás tavaszünnepüket.

A Bozsik Yvette Társulat remek két részes előadása több tanulságot is felmutatott: milyen hatalmasat fejlődött a tánc az elmúlt száz esztendőben; és milyen magas szinten áll a magyar művészet a világtáncban! Bozsik Yvette koreográfiája előbb Isadorára emlékezett, Blaskó Borbála hibátlan és nehéz táncra ünnepélyes méltósággal elevenítette föl a törékeny nőalakot, majd Martha Grahamot idézték a „sámánlányok”, a lehető legnehezebb környezetben, hiszen csak szélzúgás és lombok csapódása kísérte a varázslatos éjszakát.

Feltétlenül meg kell említeni a budapesti Még 1. Mozdulatszínház remek Emlékvárását, a moszkvai Mozdulatművészeti Stúdió finom szövésű táncetűdjait, és az Orkesztika Mozdulatszínházat: a Palackposta című estjükert erre az alkalomra készítette Tatai Mária, a művet Isadora élete és eszményei ihlették, úgy, hogy mai gondolataikat is belecsempészték. Így azután elmondhatjuk, három napon keresztül itt volt velünk Duncan, hogy hirdesse a tánc örök és sugárzó szépségét.

Fenyvesi Félix Lajos Isadora Duncan



A nyelvtanulás támogatásáért

A Fővárosi Közgyűlés oktatási bizottsága pályázatot írt ki a nyelvtanulást segítő nemzetközi csereprogramok, nyelvi táborok támogatására. A pályázat támogatni kívánja az olyan, fő profiljukat tekintve szakképzést folytató oktatási intézményeket, amelyek idegennyelv-oktatáson alapuló külföldi diákcsere és külföldi nyelvi táborokat szerveznek azon diákcsoportok számára, amelyeknél az idegen (cél)nyelvből a heti átlagos óraszám nem haladja meg a 3-4 órát. A nyelvi programban résztvevők közül a támogatás felhasználásával biztosítani kell intézményként legalább két fő szociálisan hátrányos helyzetű, a nyelvtanulásban tehetséges tanuló részvételét, oly módon, hogy az érintettek költségeit legalább 50%-ban mérsékli. A pályázatban a Fővárosi Önkormányzat által fenntartott oktatási intézmények vehetnek részt.

Támogatott területek: az intézményben oktatott idegen nyelvhez kapcsolódó csereutazások, csereprogramok; tanulmányi jellegű utazás, szakmai program a tanult nyelv területén. A kiírás alapján nem pályázható kulturális és sportrendezvényeken való részvétel, fellépések, kiállítások, előadások, sítáborok.

A programban résztvevők minimális létszáma 15 fő diák + kísérők. A pályázat benyújtója csak jogi személy (intézmény) lehet. Csatolni kell a nyelvi szakmai programot, tanulmányi út, illetve csereprogram esetén a meghívót és a fogadó fél szándéknyilatkozatát és az idegen nyelvű iratok magyar nyelvű fordítását. A 2003. április 1. - október 31. közötti időszakra vonatkozó pályázatok beadásának határideje 2003. január 31. Az elbírálásra 2003 márciusában kerül sor. (DeákPress)

Nemzetközi könyvpremier a Színház-történeti Múzeumban

A Visegrádi Négyek kulturális együttműködésének legújabb eredménye, egy a napokban megjelent dráma antológia. A magyar, lengyel, cseh és szlovák testvér intézmények által közösen szerkesztett és kiadott angol nyelvű „Weddings” (Házasságok) című kötet bemutatására nemzetközi sajtótájékoztató keretében az Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet Krisztina körüli épületében került sor.

A sajtótájékoztatón dr. Müller Péter az Országos Színház-történeti Múzeum és Intézet igazgatója elmondta: 2001 májusában a magyar fél kezdeményezte a négy szervezet szorosabb szakmai együttműködését közös kiállítások, rendezvények szervezésére, illetve publikációk készítésére. A most megjelent tematikus antológiába mindegyik ország egy-egy színdarabot delegált. A téma a XX. század elején játszódó esküvő volt, a magyar fél Molnár Ferenc remekét, az „Üveg cipőt” választotta.

A kötet előszava a Visegrádi együttműködést kulturális oldalról járja körbe, bemutatva a közös kulturális gyökereket, hasonlóságokat. A könyv nyelvének azért választották az angolt, mert így nem kellett négy különböző nyelven megjelentetni az antológiát, másrészt az angol, mint közvetítő nyelv alkalmas arra, hogy általa

Nyugat-Európa megismerje a régió dráma-művészetét és színházi kultúráját. A „Weddings” egy hosszú sorozat első darabja, ami a remények szerint segít a világ színpadjaira juttatni a régió színműveit elsőként akár a most megjelent műveket. A Nemzetközi Visegrádi Alapítvány finanszírozásában létrejött antológiát elsősorban a külföldi szakmai közönséghez, könyvtárakba, színházakhoz, oktatási intézményekbe, kulturális intézetekbe juttatják majd el.

Mint megtudtuk, a premier közben is halad a munka; már előrehaladott tárgyalások folynak a második kötet kiadásáról, amire várhatóan a jövő év végén kerülhet sor. A következő antológia a tervek szerint a négy ország két világháború közötti történelmét, az első világháború katalizmáját, a menekülés témakörét öleli fel. K. A.

„Fekete dalok egy fehér énekesnőtől”

A Krisztina Kör szeretettel meghívja Önt és kedves családját 2002. december 1-én délután 4 óra Cserkéscsarnok nagytermébe (I. ker. Mészáros u. 1. Római Katolikus Plébánia) egy különleges hangversenyre!

Vendégünk: Dávid Viktória gospelénekesnő lesz.

„Fekete dalok egy fehér énekesnőtől” írja a kritikus róla, mert a magyar előadóművész a néger spirituálék zenei világában gyökerező darabok hazai népszerűsítésére vállalkozott. Eredeti nyelven éneklő amerikai szlenggel teli dalokat, de nem utánozza a fekete előadókat, saját érzelmeire hagyatkozik. Különleges élménynek ígérkezik!

Boldog gyermekarcok

Az Ács Kató Alapítvány ünnepsége a Széchenyi könyvtárban

Kevesen tudják, talán az idősebbek, hogy Ács Kató a Magyar Rádió munkatársaként 27 éven keresztül írta és szerkesztette a Miska bácsi levelesládája című műsort: hetente száz és száz levélre válaszolt az adásban, vagy írásban. Nem egy hűséges levelezőpartnere felnőtt koráig tartotta vele a kapcsolatot, volt olyan, aki családját is bemutatta neki, s még keresztmamának is meghívták.

madarak és én; Hogy tetszik a világ című pályázatokra közel 8 ezer gyerek adott be munkát határon innen és túl. A jövő évi verseny címe: A felnőttek és én.

alapított otthoni gondoskodásban, nevelő szülőknél élő humán és reálterületen kiemelkedő képességű fiatalok részére, életminősége javítására 5 éves időtartamra. Pályázhatnak 13 éves általános iskolás tanulók; az ösztöndíj összege 100 ezer forint.

Jó volt újból hallani Ács Kató nevét, látni gyönyörű könyveit, az Alapítvány fáradhatatlan tagjait, a szépre érzékeny és fogékony gyerekeire, s ha kis időre is, azt, hogy vannak még

A gyereklélek nagy ismerőjének a rádióban és a televízióban sok-sok játékát és meseátdolgozását mutatták be. Finom szövéssű történetei közül meg kell említeni a több kiadást is megért Kőbányai gyerekek című regényét, az Orbán és Petronelkát, a Bendegúz, a kölyöktigrist, és a most megjelent, a Széchenyi Könyvtárban bemutatott A kölyökkapitányt, ahol emlékezetes gyermeklevelei keretében egy nem mindennapi dunai hajóút kalandjai tárulnak ki az olvasók előtt.

A legkisebbek előtt, hiszen a mostani bensőséges ünnepen velük volt tele a nagy díszterem, az ő vidám és boldog hangjuk töltötte be a délelőttöt. Az Ács Kató Alapítvány 1994 óta pályázatra buzdítja az iskolásokat, egyre inkább bevonva a hátrányos helyzetű gyermekeket is. Az Ilyen leszek, ha nagy leszek; A ház, ahol élni szeretnék; Mesterségem címere; A zene és én; A

Újdonság az Alapítvány életében, hogy az idén a Fővárosi Területi Gyermekvédelmi Szakszolgálattal közösen Ascher István Ösztöndíjat

együtt érző és gondolkodó emberek, akiknek láthatatlan áldozatvállalása reméljük, követőkre és segítőkre talál.

Fenyvesi



Új fenntartót kapott a Bencés Iskola

A Fő utcai Szent Benedek Általános Iskola és Gimnázium fenntartását július elsejétől a Krisztus Légioja Kongregáció pápai jogú szerzetesrend látja el. A váltással egyidejűleg az iskolát közvetlenül irányító Szent Benedek Kulturális Alapítvány kuratóriumában is változások történtek. A kilenc tagú kuratórium nyár óta megváltozott összetételben működik, az elnöki teendőket Habsburg-Lotharingiai Mihály látja el.

A Krisztus Légioja Kongregáció egyik legfontosabb feladatának világszerte a keresztény szellemű oktatást és az ifjúság lelki nevelését tekintik. A rend jelenleg 18 ország 191 oktatási intézményében, köztük 10 egyetemen van jelen. Bár több éve tevékenykednek Magyarországon, mégis ez az első oktatási intézmény, aminek fenntartását teljes egészében a rend látja el. A most átvett, még 1994-ben indult Bencés iskolának nem voltak meg a szükséges személyi és tárgyi feltételei ahhoz, hogy kellőképpen megerősödhessen, az új fenntartó széles körű tapasztalata azonban garanciát jelent a gondtalan működéshez.

Az iskola megújult vezetése sajtótájékoztató ismertette az intézmény működtetésével kapcsolatos elképzeléseit. Habsburg Mihály bevezetőjében elmondta: bízik abban, hogy a korábban megkezdett munkát és szellemiséget a tanulókkal, a szülőkkel és a tanárokkal együttműködve sikerül méltóképpen folytatni. Egyik első intézkedésük eredményeképpen néhány hónap alatt sikerült az iskola területén egy kis kápolnát

emelni, ahol a diákok és tanárok egyaránt lelki erőt gyűjthetnek. Az új fenntartó célja, hogy a gyerekekkel és szülőkkel állandó lelki kapcsolatot tartson, ezt szolgálja az új kápolna, és a rendszeresen tartandó lelki gyakorlatok is.

Az iskola vezetése tevékenységét három gondolat köré kívánja csoportosítani. Ezek a keresztény szellemiségű tanítás, az oktatás és a nevelés, melyek segítségével a diákok kellő tudással és szellemi tartással léphetnek az életbe. Különösen fontosnak tartják az angol nyelv magas szinten történő oktatását.

A közeli tervekről szólva Habsburg Mihály kiemelte: barátságosabbá, otthonosabbá kell tenni a jelenleg rossz állapotú tantermeket, valamint mihamarabb szükség van egy sportolásra, játékra, pihenésre egyaránt alkalmas aszfaltozott udvarra is.

Az iskola új igazgatója, Sándor Miklós tájékoztatása szerint, a nyolcosztályos gimnáziumként működő, nyelvi tagozatot is magában foglaló intézményben jelenleg 386 gyermek tanul. Mint elmondta, a tanulók és szülei egyaránt nagy várakozással tekintenek a változások elé és örömmel fogadták a rend szerepvállalását az iskola életében. A kuratórium régi-új tagja dr. Semjén Zsolt, aki az elmúlt időszakban politikai megbízatásai miatt nem tudott részt venni a munkában szintén nagy jelentőségűnek értékelte a rend szerepvállalását. Ahogy fogalmazott, a rend képes a modern kor kérdéseire megnyugtató válaszokat adni, ezért történelmi jelentőségű, hogy az iskola ezzel a szellemiséggel működhet tovább.

K. Á.

Előzetes felvételi

A Baár-Madas Református Gimnázium előzetes felvételi eljárás keretében felvételt hirdet elsősorban református vallású budapesti és vidéki tanulók számára 2003. őszén induló hat- és négy évfolyamos osztályába. Az iskola terveiről és a vizsgák részleteiről a 2002. december 7-ei nyílt napon adunk részletes tájékoztatást a jelentkezőknek és szüleiknek.

A hat évfolyamos gimnáziumba jelentkezők ebben az esztendőben részt vesznek az OKÉV által rendezett központi írásbeli vizsgán. Erre a vizsgára külön adatlapon kell jelentkezni, 2002. december 13-ig. Ilyen adatlap kérhető a jelentkező általános iskolájában, vagy a célba vett gimnáziumban. A hat évfolyamosok központi írásbeli vizsgáját 2003. január 31-én, a szóbeli vizsgáját 2003. február 17-21. között tartjuk.

A négy évfolyamos osztályba jelentkezők írásbeli vizsgáját 2003. február 22-én, a szóbeli vizsgákat 2003. március 3-8. között rendezzük. A felvételre a gimnázium portáján, a nagyobb református gyülekezetek lelkesi hivatalaiban és az iskola honlapján - <http://linux.bmrg.hu> - elérhető adatlap kitöltésével lehet jelentkezni. Az iskola címe: 1022 Budapest, Lorántffy Zsuzsanna u. 3. Az iskola kínálata: öt nyelv (angol, német, francia, latin, olasz), oklevelet adó számítástechnikus-képzés, szak- és sportkörök, énekkar, diákújság, internátus, étterem, állandó orvosi felügyelet, kapcsolat nyugat-európai és határon túli magyar iskolákkal.

RÉGIEKRE EMLÉKEZVE

A barokk Buda építője

Meglepően keveset emlegetik, sokaknak a neve sem ismerős, pedig Buda barokk épületeinek nagy részét az ő keze nyomát viseli.

Nepauer Máté építőmester volt. Csáládja mainzi eredetű, Brünnből települtek Bécsbe, majd Budára. Születése dátumát sem tudjuk pontosan, 1719-re teszik a források. Nevét leginkább Nepauerként említik, előfordul Nöpauer alakban is, két keresztnéve között inkább a Mátét használja, de másik neve, a Mátyás is ismert. Az 1740-es évek második felében telepedett meg Budán és Hamon Kristóf építőmester műhelyében, vele együtt dolgozott. Hamon Kristóf 1748-ban bekövetkezett halála után Nepauer feleségül vette özvegyét, átvette a műhelyt, és ő vezette tovább. Hamon Kristóf fia, Hamon János Mihály is itt dolgozott Nepauerral együtt.

Buda legszebb barokk templomát, a Batthyány téri Szent Anna templomot még együtt kezdte építeni Hamon Kristóf és Nepauer Máté. A templom építészeti megoldásai az olasz barokk híres jezsuita mesterének, Vignolának a hatását mutatják. 1740-ben kezdődött az építkezés és igen hosszú ideig tartott. Hamon halála után Nepauer átdolgozta a tervet, úgy folytatta az építkezést. 1763-ban földrengés rongálta meg a készülő épületet, 1773-ban feloszlatták a jezsuita rendet, mely a templom gazdája volt, végül a templom felszentelésére csak 1805-ben került sor, ekkor már sem a két Hamon, sem Nepauer nem volt az élők sorában.

Nepauer építette a tabáni Alexandriai Szent Katalin templom tornyát, homlokzatát és szentélyének egyes részeit is. Ez a munka 1750 és 1753 között készült el. Nepauer munkája az Országúti ferences templom és zárda is. Ez a templom a mai Margit körút 23-as telken épült, eredetileg az Agoston-rendé volt, később lett ferences tulajdon. Építése 1753-ban kezdődött Nepauer tervei alapján és 1770-ben szentelték fel. Érdekes kis templom, szinte kis ékszerdoboz a Szent Flórián görög katolikus kápolna a Fő utcában, a Felső-Víziváros szélén. Eredetileg az itt álló kórház kápolnája volt, 1759-ben bővítették ki és alakították át mai formájára Nepauer tervei alapján. Később a kórházat lebontották, a szép kis templom szerencsére megmaradt és a görög katolikus egyház birtokába került. Buda és Óbuda között, Újlakon is áll egy szép barokk templom, a Sárlos Boldogasszonyról elnevezett plébániatemplom. Mint annyi budai barokk társa, ez is

Nepauer keze nyomát viseli. A régebben itt álló kis kápolna helyén kezdték építeni, 1756-ra el is készült a templom, de különböző okok miatt csak 1799-ben szentelték fel. 1775-ben kivételesen nem Budán dolgozott Nepauer mester, hanem Pesten, a belvárosi plébániatemplom javítását végezte Jung Józseffel együtt. 1767-69-ben Nepauer tervei alapján épült az első óbudai zsinagóga, de ezt ma már hiába keresnénk, lebontották.

A barokk főképp egyházi stílus volt, de épültek hatalmas barokk paloták, kastélyok és lakóházak is. A Vár egyik legszebb barokk palotája a Táncsics utcában lévő Erdődy palota. Ezt az impozáns épületet két közepkori eredetű ház helyére építette Erdődy József gróf 1750-ben. Tervezője és kivitelezője Nepauer Máté volt. A régi budai városháza is magán viseli Nepauer keze nyomát. A kalandos történetű, szép épületet a török



A tabáni templom

kiűzése után Venerio Ceresola építette újjá. Több ízben bővítették; alakították, óratornyot is kapott. Az 1770-74-es bővítés Nepauer tervei szerint és kivitelezésében történt, ekkor épült az Uri utcai szárny és az emeletre vezető lépcsőház. A Budai Várba felvezető hangulatos lépcsők egyike, a Vízivároshól induló Iskola lépcső is Nepauer Máté műve.

Nepauer mester pályája szépen ívelt fölfelé, megrendelésekben soha nem volt hiány, prosperált a műhely. 1789-től Nepauer Máté volt a budai építész céh céhwestere. 1792 szeptemberében halt meg 73 éves korában.

dr. Reisinger Frigyesné

Áldozatos, útjelző életek

Ezerkilencszázhetvenkilencben 65 jeles hazai személyiség független magánalapítványt kezdeményezett. Sikertelenül. Hat éves küzdelem után az elsőként létrejött új polgári összefogás alapítói: Illyés Gyula, Németh Lászlóné, Kodály Zoltánné és Csoóri Sándor. Az 1980 óta működő Bethlen Alapítvány úttörő szerepet vállalt a nemzeti összetartozás szolgálatában, a közép-európai szellemi együttműködésben, a mai határon túl élő magyarság hazai megismertetésében és kiváló képviselőinek elismerésében.

Bethlen Gábor-díjjal a magyar szellemiség olyan háttérbe szorított alakjait tüntették ki elsőként, mint Domokos Pál Pétert, Ujszászy Kálmánt, Duray Sándort és feleségét, Pury Miklóst, Tőkés Lászlót... valamint a közép-európai népek olyan jeles alakjait, mint a lengyel Zbigniew Herbert költőt, a cseh Bohumil Hrabal író, Nedjelko Fabrio horvát író.

Az idén megtartott ünnepségen, előbb születésének 100. évfordulója alkalmából Illyés Gyulára emlékezett meleg szavakkal Csoóri Sándor; a költő verseit Szabó Sándor előadóművész tolmácsolta, Maczkó Mária népdalokat énekelt.

Bethlen-díjat kapott Csicsery-Rónay István író, kiadó és politikus, aki nagy korok tanújaként - 43 évi emigrációban és idehaza is - a magyar demokrácia jobbításáért fáradozott. Hódi Sándor pszichológus és társadalomkutató a délvidéki magyarok megpróbáltatásokban bővelkedő életét vizsgálta.

A jeles kitüntetésben részesült Ablonczy László irodalomkritikus, a Nemzeti Színház volt

igazgatója, a Sütő András életműsorozat gondozója, negyediként pedig Gencso Hrisztov bolgár költő, aki fáradhatatlan kutatója a magyar irodalomnak.

A hitében rendíthetetlen erdélyi püspök élete példájára



emlékezett a Márton Áron Emlékérem.

Ebben az évben Franz König bíboros érdemelte ki, akinek áldozatos élete, mint útjelző világol Ausztriában és Európában. Bókay András Franciaországban élő vegyész és üzletember soha nem feledkezett el Magyarországról: Aranykapu Alapítványával kallódó gyermekeket, egyházi iskolákat és sok száz kiscsoportot támogatott. Körösmező (Kárpátalja) közössége évtizedek óta harcol magyar nyelvű iskolájáért és barokk fa-templomáért.

Tamási Áron-díjjal tüntetik ki az írói örökség és a székegy szellemiség hírvivőit. Sylvester Lajos közíró, sepsiszentgyörgyi volt színházigazgató kapta az idén a rangos elismerést, a közösségért végzett több évtizedes munkálkodásáért, úgy, ahogy Bethlen Gábor szól Móricz Erdélyében: „Mi minden erőt, ami a haza javára akar és tud lenni, nem eltiporni, hanem együvé fogni kívánunk.”

Fenyvesi

Meghívó

a Várbarátok Köre klubestjére

Őseink hétköznapijai a Várban Tichtl György, Ney Béla, Ney Ákos és Lajthay Jenő visszaemlékezései alapján
December 9. hétfő 18 óra
Előadó: Dr. Borsos Béláné
Helyszín: Litea Könyvesbolt és Teázó, I., Hess András tér 4.
Minden érdeklődőt szívesen látunk.

Programok

TF Esték

2002. december 10. kedd, 18 óraker.
Helyszín: TF Aula, Bp. Alkotás u. 44.

A rendezvény előadója: Jókai Anna.
Előadásának címe: A karácsony gondolata. Közreműködik: Maczkó Mária népdalénekes. A belépés díjmentes.

Cseh Centrum

(Budapest, VI., Szegfű u. 4.)

Tavaszy Noémi festő-grafikusművész "Csehország emlékeim" című kiállítása megtekinthető 2002. december 20-ig, hétfő-csütörtök 9-16, péntek 9-14 óráig. A kiállított képek megvásárolhatók. A befolyt összeget a művész nő felajánlotta a csehországi árvízkárosultak javára.

Ludwig Múzeum

Budavári Palota "A" Épület

(Budapest I., Szent György tér 2.)

Kodolányi Sebestyén és Uglár Csaba "Visszaélés" című kiállítása megtekinthető december 8-ig. November 23-24-én 10-18 óra között a 2003-as "Moszkva tér" munkacímű kiállítást előkészítő nemzetközi workshop párhuzamos rendezvényeként látogatható. (Nyitva hétfő kivételével 10-18 óráig, csütörtökön: 10-20 óráig.)

„Innen nézve - Kortárs fotográfia Közép-Európából és az amerikai Közép-Nyugatról” címmel nyílt kiállítás. A kiállítás 2003. január 5-ig tekinthető meg.

A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara kiállítóterme

(I. Krisztina krt. 99.)

Ebben a hónapban Paróczai Ágnes festőművész alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők.

Rejtő Jenő est

December 1-jén, vasárnap 17 óraker Rejtő Jenő est lesz a Budavári Művelődési Házban. (1011 Budapest, Bem rakpart 6. Tel.: 201-0324)

A szerző Ki a legény a csárdában? és Az oroszánvadász című boházait bemutatja: a Vécsey Kamarateátrum Aszód.

Szereplők: Barabás Tamás, Jávör Balázs, Kiss Judit, Lévai József, Ruzskai Péter, Tóth László, Tóth Zsuzsanna. Rendező: Barabás Tamás. Belépő: 400 Ft.

Nemzeti Táncszínház

(Budapest I. Színház u. 1-3.)

November 23. szombat 17.00 óraker Pesti Magyar Színház: Vasas Szekereden, a Vasas Művészegyüttes Alapítvány 55 éves jubileumi előadása.

November 23. szombat 19. óraker Koncert/Homo Ludens, a Szegedi Kortárs Balett előadása.

November 24. vasárnap 10.30 óraker: Róka mesék, a BM Duna Művészegyüttes előadása. A Tánco Mese Bérlet - III. 1. előadása.

November 24. vasárnap 19.00 óraker: Amazonok-Danaidák/ A kézfogó, a 45 éves BM Duna Művészegyüttes jubileumi előadása.

November 25. hétfő 19.00 óraker: Muskétások, ExperiDance produkció - Román Sándor Táncársulata.

November 27. szerda 19.00 óraker: Refektorium - Eros Thanatos, a Dream Team Színház előadása.

November 28. csütörtök 19.00 óraker: Asszonyszerlem-Asszonysors/Stabat Mater, Imre Zoltán koreográfiáinak felújítása, az Eurodance Company előadása.

November 29. péntek 19.00 óraker: Asszonyszerlem - Asszonysors/Stabat Mater, Imre Zoltán koreográfiáinak felújítása, az Eurodance Company előadása.

November 30. szombat 19.00 óraker: Asszonyszerlem - Asszonysors/Stabat Mater, Imre Zoltán koreográfiáinak felújítása, az Eurodance Company előadása, a Táncbérlet 1. előadása. A műsorváltozás jogát fenntartjuk.

Jegyek válthatók a Nemzeti Táncszínház közönségszervezésén, Bp. I. Színház u. 1-3.

Tel./fax: 201-4407, 391-5923), a Nemzeti Táncszínház pénztárában (Tel.: 375-8649) és az ismert jegyirodáknál.

Budavári Lantestek

2002. december 15., vasárnap 16.00 óraker:

„Per la Nativita del Nostro Signore” - Barokk karácsonyi muzsika
Kónya István - barokklant, arciliuto, Jónás Krisztina szoprán,
Krommer Lúcia - viola da gamba
Monteverdi, Frescobaldi, Purcell, Sances, Schütz, Weiss művei.

Helyszín: Budapesti Történelmi Múzeum Góti-kus terem, Budavári palota E épület.

Jegyváltás: a helyszínen (tel.: 225-7816), 375-7533/243), Vigadó Ticket Office (327-4322), Központi Jegyiroda (267-1267), Zeneakadémia (342-0179), Publika Jegyiroda (322-2010), Filharmónia Jegypénztár (318-0281). További lantkoncertek a www.lant.hu oldalon olvashatók.

Irodalmi estek

Ciszterci Szent Imre Ház XI. Himfy u. 9.

(a Móricz Zs. krt. - Villányi út találkozásánál)

November 26., kedd 19.30: „Frontávonulás” Cseh Tamás estje, szöveg: Bereményi Géza

December 3., kedd 19.30: „Ne feledd a tért”, Szabó András versmondó Illyés Gyula estje. A költő születésének centenáriuma alkalmából.

Szent Margit Gimnázium Díszterme (XI. Villányi út 5.)

November 25., hétfő 19.30: Paul Claudel:

Angyali üdvözlét

Színházi előadás: Blaskó Péter, Venczel Vera, Eperjes Károly, Nagy-Kálózy Eszter, Dér Denisa, Dóczy Péter. Díszlet: Türk Péter és a társulat. Jelmez: Benedek Mariann. Rendezte: Dér András.

Sorozatszerkesztő: Csányi Tamás karnagy, akinél a részletekről érdeklődni lehet a 06-20-4675-495-ös telefonon, 9-17 óráig.

A Nemzeti Kulturális Alap, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma, a XI. ker. Önkormányzat és a Szentimre városi Egyesület támogatásával.

Nyílt Nap

A Balassi Bálint Intézet tisztelettel és szeretettel meghívja Önt 2002. november 28-i Nyílt Napjára.

Program

10.00-10.30: Fotókiállítás megnyitója: Világ magyar szemmel - „Nézd a tekintetet!” (aula);

11.00-11.30: Fotókiállítás megnyitója:

Huszejn mártírhalálának ünnepe - Ásúrá (aula);

13.00-14.00: Gremesperger László: Rendhagyó nyelvtan óra diákoknak és tanároknak

14.00-15.00: Garay Melinda: Nehéz-e a magyar nyelv? Bemutatóóra és beszélgetés

15.00-17.00: Balassi Bálint és kora. Tudományos ismeretterjesztő ülés. Levezető elnök: dr. Jankovics József.

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Egész nap: Óralátogatási lehetőség: 9.00 - 13.00 óráig. Nyelvi szintfelmérés, idegen nyelvű tájékoztatás, tanácsadás. Kedvezményes tanfolyam-befizetések (1016 Bp. Somlói út 51.)

Előadók: Dr. Prof. Szathmári István: Balassi Bálint a nyelv - és stílusművész. Dr. Kőszeghy Péter: Balassi Bálint az irodalomban. Dr. Tóll László: „Az utaknak lese, kemény harcok helye, tanuló iskolájuk” - Egy végvári trubadúr vérben és vasban, Kerekes Dóra.

17.00: Táncház a Balassi Bálint Néptánc Együttessel.

Az egészséges csipkebogyó

Vitathatatlanul ránk köszöntött az ősz. A természetkedvelők sétáik során az erdei utak mentén, elhanyagolt telkeken messziről felfedezhetik az élénkpiros színével virító vad-rózsza bokrokat. A levézetüket ledobva megszámlálhatatlan piros bogycska kéri, hogy szedjük le, vigyük haza, majd teaként fogyasztva C-vitamin hiányunkat a főzettel pótoljuk.

A sok C-vitamint tartalmazó csipkebogyó megújító, frissítő hatású. A napi C-vitamin fogyasztás a belső elválasztású mirigyek működését fokozza. Harmonizálja, növeli a férfiaságot. Gátolja az érlelmeszedést, az infarktus kialakulását. A C-vitamin hiánya következtében a bőr öregedése felgyorsul (petyhüdség, ráncosodás) elváltozást okozva. A C-vitamin erősíti a sejtlegzést, ezáltal akadályozva az öregedést.

A naponta elfogyasztott csipkebogyó tea az átlagos C-vitamin szükségletéhez jelentősen hozzájárul. Mennyisége 2-3 csészényi legyen. A csipkebogyóban a C-vitamin tartalom a legmagasabb október hónapban, amikor a bogyó élénk piros színű, de még kemény. Teakészítéshez ebben az érési szakaszban gyűjtjük be a bogyókat.

A csipkebogyó tea készíthető áztatással és forralással.

1. Két kávéskanálnyi csipkebogyót tegyünk egy csésze forró vízbe, majd három percig forraljuk tovább, utána hagyjuk állni

fél órát a vízben, közben a bogyókat nyomkodjuk szét, azután szűrjük le.

2. Két kávéskanálnyi csipkebogyót leöntünk egy csésze forró vízzel. A forrázást követően nyolc órai áztatás után leszűrjük a teát.

Teát készíthetünk még úgy is, hogy egy evőkanálnyi csipkebogyót 2 deci állott vízben áztatunk estétől másnap reggelig. Az áztatott anyagot leszűrjük, majd mézzel édesítve fogyaszthatjuk. A tea mennyiségének meghatározása fontos, személyenként változó. Azért, hogy a fogyasztás következtében ne stimulálja túl magát a fogyasztó, a túróképességet ki-ki maga döntse el.

A C-vitamin szükséglet növekszik a megértető munka (testi, szellemi) következtében, a terhésség, szoptatás ideje alatt és öregkorban. A C-vitamin hiány miatt legjobban veszélyeztetettek a dohányosok, az alkoholfogyasztók.

Közismert vitamin-bomba a hecsedli lekvár, amelyet a későbbi dér-csipe bogyókból készíthetünk. Használjuk ki az őszi időjárás-kor még előbukkanó napsugaras napokat, és kirándulásaink során gyűjtjük be a saját családjunk részére oly fontos C-vitamin alapanyagot, a csipkebogyót.

Nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy közeleg a tél és a C-vitamin enyhíti a meghűlés tüneteit és lefolyási idejét is megővöldíti.

Bánhidi János

Módosítják a szemét-rendeletet

Egy fővárosira napi 4 liter hulladék

Napi három literről négy literre növekedne az egy főre jutó hulladék hivatalosan meghatározott normatívája annak a rendeletnek a tervezete szerint, amelyet nemrégiben fogadott a Fővárosi Közgyűlés városüzemeltetési bizottsága. A fővárosi szemét-rendelet tervezett módosításának fő oka, hogy a hulladék egyre több helyen már nem fér bele a lakosok által igényelt tárolókba. Az említett normatíva-növelés lehetővé tenné, hogy a Fővárosi Közterület-fenntartó Rt. nagyobb szemétyűjtőket helyezzen ki és gyakoribbá tegye a szemétszállítást. A tervezet szerint 2003-tól adók módjára hajthatnák be a szemétdíj-hátralékot. Ezzel valamint a szemétszállítás nagyobb normatív állami támogatásával a szakemberek szerint az is lehetővé válna, hogy ne növekedjen, sőt némileg csökkenjen a szemétdíj mértéke. Az utcai guberálás visszaszorítása érdekében azt is tervezik, hogy rendeletileg megtiltják a hulladék kiszórását a kukákból.

(DeákPress)

Figyeljünk a hajléktalanokra!

Diszpécserszolgálat a Menhely Alapítványtól

A tél közeledtével mindig indokolt a figyelmeztetés: figyeljünk oda jobban a hajléktalanokra!

A kihűléses halálesetek megakadályozása érdekében az Egészségügyi, Szociális és Csa-

ládügyi Minisztérium (ESZCSM) arra kéri az állampolgárokat, hogy ha a közterületeken fekvő, segítségre szoruló hajléktalan embereket látnak, értesítsék az illetékes szerveket.

A minisztérium közleménye szerint a segíteni szándékozók Budapesten a 338-41-86-os telefonszámon a Menhely Alapítvány diszpécser szolgálatát hívhatják. A minisztérium továbbra is kész a hajléktalan személyek ellátásával kapcsolatos problémák megoldása érdekében az önkormányzatokkal és a civil szervezetekkel közvetlen tárgyalásokat folytatni - tartalmazza a közlemény.

(DeákPress)

Postaláda

Levél az autó-tolvajokhoz!

Október első felében több nyugati típusú autót loptak el az I. kerületben, de közöttük volt az én, nem nyugati típusú, négyütemű, fehér Wartburg autóm is, amelyet az Attila úton, közvetlenül azt ablakom alól loptak el. Nagyszerű "balhé" volt ez fiúk, nagyon hangtalanul és szakszerűen csináltátok, látszik, hogy kiváló műszaki emberek vagytok, de akkor azt nem értem, hogy miért ezzel foglalkoztok.

Tudjátok, hogy mit tettetek? Elloptátok egy nyugdíjas család autóját, akiknek az életvitelükben nagyon fontos szerepet játszott. Nagyon sokáig takarékoskodtak azért, hogy azt megszerezzék és ti egy pillanat alatt megfosztottátok őket ettől, a számukra olyan fontos eszköztől. Egész életemben azon dolgoztam, hogy jobb minőségű étel kerüljön az asztalotokra, a body-termekben minél korszerűbb tápszerrel építhessétek magatokat, mint mérnök-tanár arra törekedtem, hogy minél jobb szakemberek legyetek. De úgy látszik, veletek nem hozott össze a Sors, mert akkor megtanultátok volna azt is, hogy az életben a legfontosabb a becsület, amit csak egyszer lehet elveszíteni.

A kérdésem még az lenne, hogy tudtok-e borotválkozás közben tükörbe nézni, nem borzadtok-e meg attól a zavart arctól, aki visszanéz onnan rátok. Én nagyon szégyellem magam, hogy ilyen embertársaim is élnek Budapesten, akik ilyen mélyre sülyedtek.

Ennek ellenére nem rátok haragszom; hanem erre a zavaros társadalomra, amely benneteket kitermelt, szüleitekre, akik nem vigyáztak eléggé rátok, nem mutattak pozitív példát számotokra, iskoláitokra, ahol nem tanítottak meg benneteket arra, hogy hogyan kell tisztességesen élni. De így nem jutunk előbbre, ha az egyik épít, a másik pedig rombol, annak csak zűrzavar lehet a vége. Ti jó szakemberek vagytok, de nem tudjátok, hogy milyen a sikeres, alkotó munka öröme. Még nincs késő!

Gondoljatok arra, hogy ti is lesztek idős emberek, és megfoszthatnak benneteket is attól, amit már idős korban nem tudtok pótolni. Másfél ellopni azt, amit az illető nehéz munkával megszerzett, ez égbekiáltó bűn. Az Isten legyen hozzátok irgalmas.

Az ellopott Wartburg tulajdonosa:

dr. Kiss Ernő

Köszönet az 1%-ért

Köszönet a támogatásért

Köszönetet mondunk azoknak, akik a 2001. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával a Toldy Ferenc Alapítványt támogatták. A befolyt 2 520 473 forintot a gimnázium szegény sorsú diákjainak segítésére, a tehetségek támogatására, az iskolai eszközök fejlesztésére és a könyvtár felújítására fordítottuk.

Köszönetet mondunk azoknak, akik a 2001. évi személyi jövedelemadójuk 1%-ával a Földi Béla Alapítványt támogatták. A befolyt 19.644 forintot a Toldy Ferenc Gimnázium kiváló növendékeinek jutalmazására fordítottuk.

A Ház a Réten Kulturális Egyesület ezúton köszöni meg a segítséget mindazoknak, akik adójuk 1%-ával - összesen 17.844 Ft-tal - segítették munkáját. Az összeget oktatási programunkra használtuk fel.

Ház a Réten Kulturális Egyesület

Telefon-lelkipogozás

201-0011

Lelki válság esetén, emberi, családi, lelkiismereti, hitbéli kérdések megbeszélésére. Mindennap 17-21 óráig.

Kék hírek

Elkészült az ország és Budapest "büntérképe" amelynek segítségével az eddigieknél sokkal hatékonyabban lehet védekezni a bűnözőkkel szemben - jelentette ki Salgó László országos rendőrfőkapitány. Mindenki tudja fogja, hol veszélyes este az utcára menni, hol lopják el gyakrabban az autókat, hol követnek el főleg vagyon elleni bűncselekményeket. Az elővigyázatosság az egyik leg-hatékonyabb bűnmegelőzési mód.

A Netzsarunak nevezett országos információs lánc valamennyi kapitányságot összekapcsolja, s a felhalmozott anyagot negyedóránként frissíti. Elég egy kattintás, és a rendőr tudja, hol van a budapesti zsebtolvajok leginkább kedvelt vadászterülete, hol található a kábítószer kereskedők, hol bukkanhatnak fel az ellopott autók. E számítógépes program segítségével nyilvántartják a bűnelkövetés helyszínét, módját, idejét, így jóformán pontos címre tudnak kimenni a rendőrök. A Netzsaru központjába ugyanis napi 22 ezer adat érkezik.

Az eddigi tapasztalatok alapján megállapítható, hogy Budán a betörés és kocsilopás a "fő profil". Az elkövetési hely, mód, idő alapján osztályozott információk, valamint a szaporodó térfelügyelő rendszerek nagymértékben segítik a rendőrök munkáját a közbiztonság javításában.

Az I. kerületi bűnügyi statisztikáról ezúttal is Nábrádi Krisztina főhadnagy tájékoztatja olvasóinkat. E szerint az utóbbi 2 hétben 9 autót loptak el a kerületben. A kocsik egy Wartburg kivételével mind nyugati típusú, nagy értékű járművek voltak.

Gépkocsi feltörést nyolc esetben jelentettek a károsultak, főként a Vizi- és a Krisztinavárosból, ám két autót feltörték a Rudas fürdő parkolójában is. A legtöbb kocsiból híradástechnikai eszközöket emeltek el, ám az egyikből mindössze öt sörösuveget. A rongálási kár viszont 15 ezer forintba rúgott. A tapasztalatok szerint a rongálás az esetek többségében jóval nagyobb kárt jelent, mint az ellopott tárgyak értéke.

Öt lakásba hatoltak be a két hét folyamán a hivatalos látogatók a kerület legkülönbözőbb pontjain. Műszaki cikkeket, készpénzt, aranytárgyakat vittek el. Itt érdemes megemlíteni, hogy az 1990-es évek bűnügyi statisztikából kiderül: Magyarországon évente átlagosan mintegy ezer műtárgyak eltulajdonításával kapcsolatos bűncselekmény történik, s az értékes tárgyak nagy része nem kerül elő. Ennek elsősorban az az oka, hogy a tulajdonosok nem rendelkeznek pontos leírással, fényképpel műtárgyaikról. Fontos lenne, hogy az illegális műkincs-kereskedelem visszaszorítása érdekében lehetőleg saját maguk végezzék el egyfajta házi leltár keretében műtárgyaik dokumentálását. A nyilvántartás adatait csak akkor hozzák a nyomozó hatóság tudomására, ha az érkező tárgyak bűncselekmény során eltűnnek.

Visszatérve az I. kerületi statisztikára: két irodai és két pince-feltörést jelentettek a károsultak. Az irodákból híradástechnikai cikkeket, a pincekből kerékpárt és ruhaneműt tulajdonítottak el.

Jó hír viszont, hogy a Déli pályaudvaron a lopások száma ezúttal elenyésző volt. További kedvező hír, hogy a betörés is egyre kevesebb a kerületben.

M. M.

I. Kerületi Egyházak Kosárlabda Bajnoksága Jubileumi torna

Idén, november 9-én már az ötödik alkalommal került megrendezésre az I. kerületi (történelmi) Egyházak Kosárlabda Bajnoksága. A helyszín ugyanaz volt, mint tavaly: a Hunfalvy Szakközépiskola. Sajnos, arra még várni kell, míg "igazi saját pályán", a Toldy tornacsarnokban tarthatunk ilyen programot.

Két korosztályban indultak csapatok. Az egyházakon és a plébániákon kívül a kerületi egyházi iskolák is részt vettek ezen az egész napos kikapcsolódáson. Az ifjúsági-felnőtt korosztályokban az alábbi hat csapat nevezett: Budavári Mátyás templom, Alsóvízvárosi Kapucinus templom, Krisztinavárosi Plébánia, Szilágyi Dezső téri református templom, Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium, mely a gyermekkorosztályban is indult. Ez utóbbiban indult még a Szent Benedek Katolikus Általános Iskola és Gimnázium.

A Budavári Önkormányzat részéről többen is szerepet vállaltak a rendezvényen. A fővédnök Fodor Artúr képviselő volt. Rajta kívül

Molnár József, aki nyitóbeszédet is mondott és Vecsey András képviselő - ő ajánlotta föl az első vándorkupát - is megtisztelték jelenlétükkel a bajnokságot.

A felnőtt-ifjúsági korosztályban ismét, immár ötödször a Krisztinavárosi Plébánia csapata győzött és vitte el egy évre - másodszor - a vándorkupát, melyet Hajna Rezső krisztinavárosi polgár ajánlott föl. A második helyezett a Budavári Mátyás templom csapata, bronzérmes pedig a Szent Gellért Katolikus Általános Iskola és Gimnázium lett. A gyermekkorosztályban indulók között a Szent Gellért katolikus Általános Iskola csapata megverte a Szent Benedek Általános Iskola Kosárlabdacsapatát. Mindenkinek jutott saláta, csokoládé és üdítő. A versenyt a Budavári Önkormányzat anyagi segítségével sikerült megrendezni.

Az I-III. helyezett kupát kapott, a csapattagok érmet is, az I-VI. oklevelet és minden játékos emléklapot kapott.

Thuróczy Bea szervező

Bővül az elektronikus piac

Magyarország bekapcsolódott Közép-Kelet-Európa új típusú online kereskedelmébe - jelentette be az i90.hu weboldal indítása alkalmából szervezett budapesti sajtótájékoztatón Robert Fridrich, az i90.com marketing igazgatója.

Elmondta: az i90.com az első, több ország-ra kiterjedő, rögzített árú rendszer az elektronikus kereskedelemben, amivel lehetővé vált a nyelvi nehézségek leküzdése is. Az elmúlt hónapokban sikerrel működött Csehországban, Szlovákiában, Szlovéniában, Lengyelországban. A magyarországi mintegy két hónapos próbaműködés alatt az i90.hu oldalon már több, mint 18 ezer felhasználó regisztrálta magát.

A tájékoztató elhangzott: Jack Schrantz vezérigazgató az i90.com-ot azzal a céllal hozta létre, hogy növelje az értékesítést és egyszerűsítse az online kereskedelmet Közép-Kelet-Európa kialakulóban lévő piacain. Az inter-

netes piacokon a lehető legalacsonyabb árakat kínálják a felhasználóknak, akik öt kontinens ajánlatai közül válogathatnak. Akik pedig eladni szeretnének, hatékony és egyszerű piacot használhatnak. A felhasználók jelenleg több mint 100 ezer CD és DVD kiadványt ajánlanak megvételre. A tervek szerint még az idén felkerülnek a listára egyéb termékek is, többek között könyvek és mobil telefonkészülékek. Csakis olyan termékekkel kereskedik az i90, amelyek nemzetközi szinten szabványosítottak.

A felhasználók pénzzé tehetik azokat a CD-ket és DVD-ket, amelyekre már nincs szükségük. A személyes online azonosítók segítségével nyomon követhetők a vásárlások, kívánásglisták készíthetők speciális megrendelésekhez. Továbbá készpénzre váltható i90.com hitelkeretek állnak rendelkezésre speciális kuponakciókhoz és árszállításokhoz.

M. M.

Magyar tanárokat várnak csúcsfizetésért Londonban

Míg Magyarországon a pedagógusok megélhetési gondokkal küzdenek az alacsony közalkalmazotti bérek miatt, a brit tanintézetek magas fizetésért legális munkalehetőséget kínálnak magyar pedagógusoknak.

Általános- és középiskolák a magyar bérek többszöröséért, napi 100-110 GBP fizetésért várják tanárokat a 4-7 illetve 7-11 éves korcsoport oktatására.

A jelentkezéshez tanári diploma, angol nyelvtudás, legalább két éves tanári gyakorlat, illetve szakmai referencia és erkölcsi bizonyítvány szükséges. Aki ezeknek a feltételeknek megfelel, és sikerrel bizonyítja a szakmai rátermettséget és nyelvtudást vizsgáló személyes interjú, részt vehet egy 1 hetes tréningben, aminek az elvégzéséről bizonyítványt kap.

A tréninget a Brit Oktatási Minisztérium regisztrált oktatási konzulense adja. A részletekről érdeklődni lehet a 473-1666-os telefonszámon, vagy a job@avalonhungary.hu e-mail címen.

FISZ Oktatási-kulturális Híriügynökség

RENDŐRSÉGEN MŰKÖDŐ TÁVFELÜGYELET

Cégünk ügyeleti központja az **I. kerületi Rendőrkapitányságon** (I. Pauler u. 13.) működik. Az **Önök** vagyonvédelmi rendszeréről érkező **riasztásra** innen indul az **intézkedő járőrcsapat**.

ÜGYELETI SZOLGÁLTATÁSOK:

jelzések fogadása: behatolás, tűzjelzés, tesztjelek, nyitás/zárás, orvosi segélykérés, támadásjelzés stb.; járőr kiküldése; helyszín biztosítása; mentők, tűzoltók értesítése; megadott címek, telefonszámok értesítése.

TECHNIKAI SZOLGÁLTATÁSOK:

meglévő riasztórendszerek bekötése; vagyonvédelmi rendszertelepítés (ingyenes felmérés és árajánlatadás); kültéri és beltéri videokamerák, tűzjelző-rendszerek, trezorérzékelők, pánikjelzők, egyéni igények szerinti megrendelések.



Havi részletfizetéssel is megrendelheti riasztóját!

Hitelügymintázás helyben, 1 órán belül!

Érdeklődni a Pallas Vagyonvédelem Kft.
487-0460 és a 06-20-9146-209, vagy a 487-0461
(24 órás **Ügyeleti**) telefonszámán lehet.

Lajos György ügyvezető igazgató, ny. r. őrnagy

PALLAS VAGYONVÉDELEM

Szeretne szemüveg, vagy kontaktlencse nélkül élni?

A Világ



szabad szemmel!



Optimum Látásjavító Lézerközpont

1124 Budapest, Fodor u. 77.

Telefon: (06 1) 275-5590,

Telefax: (06 1) 275-5591

E-mail: lasik@lasik.hu, www.lasik.hu

Ha vágyik egy szabadabb életre, ha érezte már, hogy sportolásában, kikapcsolódásában, munkájában zavarta szemüvege vagy kontaktlencséje, akkor keressen bennünket!

A napjainkban használt pontos és megbízható lézeres eljárások az egész világon emberek millióinak adták vissza az éleslátás határtalan élményét, megszüntették rövidlátásukat, távollátásukat, astigmatizmusukat.

Egy új világ nyíthat meg Ön előtt is!

Az Optimum Látásjavító Lézerközpont ebben segít Önnek. Kérje tapasztalt, felkészült szakorvosaink tanácsát! Megbízható, gyors és fájdalommentes lézeres kezelések a rövidlátás és a távollátás megszüntetésére!

Hívjon, hogy segíthessünk!
(06 1) 275 5590

Foglaljon helyet az új Opel Színvilágban!



Opel. Jó ötletek – jobb autók.



Különleges felszereltségi csomagok, káprázatos színösszeállítások – fantasztikus áron!

- Astra Njoy 260 000 Ft árelőnnel és 300 000 Ft használtautó-beszámítási támogatással,*
- Corsa Njoy 136 200 Ft árelőnnel és 180 000 Ft használtautó-beszámítási támogatással!*

Az ajánlat a 2002. december 31-ig megrendelt és forgalomba helyezett modellekre érvényes, az Astra Caravan modellre nem vonatkozik. Fogyasztás: 4-12,8 l/100km, CO₂: 132-192 g/km.

* 260 000 és 136 200 Ft árelőny az Njoy modellel megegyező felszereltségű Club modell javasolt listaárához viszonyítva.

Az Ön Opel-partnere:

Opel Interat

2092 Budakeszi, Budaörsi út, Tel./Fax: (23) 451-749, 535-730
www.opel-interat.hu, info@interatkt.hu

Grill * Kávézó * Étterem

Nyitva tartás:
9-22 óráig

Reggeli,
Ebéd,
Vacsora
a mindennapokra!



Üzleti,
Családi,
Baráti
rendezvények!

Megnyitottunk!
Ebéd,
Vacsora
az ünnepnapokra!
Gyorsan, Frissen, Fiatalosan!

Budapest, I. ker., Zsolt u. 8. Asztalfoglalás: 488-7986, 488-7987

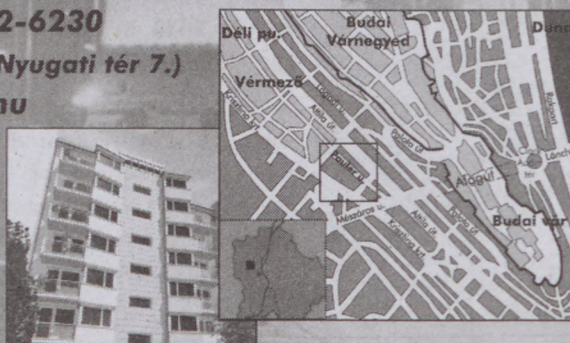
KRISZTINAVÁROS, I., Pauler u. 12.

Csendes otthon Buda lüktető szívében



- 18 db lakás: 38 nm, 56 nm, 74 nm, 97 nm
- különleges kedvezmények és fizetési lehetőségek
- igény szerinti belső kialakítás
- magas színvonalú műszaki felszereltség
- teremgarázs, belső zárt kert
- jó fekvésű, park közeli lakások
- lakberendezési tanácsadás
- minden lakás megtekinthető 3D-s animációban

információ: 312-6230
(Griff Áruház, V., Nyugati tér 7.)
www.grinvest.hu



GRINVEST ingatlanfejlesztés és forgalmazás

- H-1055 Budapest, Nyugati tér 7.
- Tel.: 312 6230 Fax: 353 3262
- e-mail: grinvest@grinvest.hu

Finanszírozó:



Tervező:



Kivitelező:



Forgalmazó:



Beruházó:





AZ ÚJLIPÓTVÁROSBAN...



MINDEN ÚT HOZZÁNK VEZET

Szeretné, ha minden igényét kielégítő otthonát buján zöldellő park venné körül? Ha lakása ablakát kitarva egy harmónikus zöld kertre tekinthetne? Budapest dinamikusan fejlődő XIII. kerületében, a Hegedűs Gyula, Visegrádi és Tutaj utca közötti területen csendes, békés környezetben ilyen otthonra lelhet.

A RÓMAI KERT egyedi igényekhez igazítható lakásai és a 3500 m²-es belső kert mindenki számára kedvező lehetőséget kínál, legyen bár idős vagy fiatal, családos vagy egyedülálló.

Szolgáltatásaink:

Wellness és fitness center,

szauna, gőz, masszázs,

24 órás porta- és biztonsági szolgálat,

saját telekommunikációs hálózat,

internet, telefon,

önálló helyi energiaellátás

klubhelyiségek.

Alapterületek: 39–138 m²-ig.

Eladási ár: 249 000 Ft/m²-től.

Kedvező hitellehetőségek.

Érdeklődni:

1132 Bp., Visegrádi utca 78.

Tel: 236-22-22



• MKB •



ZÁRKIRÁLY® BT.

ZÁR, LAKAT, VASALAT

2. ZÁRKIRÁLY®

(A Skálától 1 percre, az Aranyfók mellett.)

T./F.: 201-3928

KIS- ÉS NAGYKER.

1027 Bp., Margit krt. 54.

1117 Bp., Fehérvári út 24.

T./F.: 466-5654

A mechanikus védelem teljes kínálata:

Zárbetétek (MUL-T-LOCK, KESO...), zárok, széfek, lakatok (8 ország kínálatából), ELZETT termékek, réz, króm és mattkróm kilincsgarnitúrák, zártartozékok, vasalatok, réz, rozsdamentes és szálcsiszolt küszöbsínek (egyedi méretben is), postaládák pénz-kazetták, kormányzárok, kéziszerszámok, szegek, csavarok, dübök, HEVEDERZÁRAK.

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:

- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágnesculcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKODOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FÓKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is (MABISZ által elfogadott termékek)
- FÉNYMÁSOLÁS

SZOMBATONKÉNT -10% !

**RÉZ- ÉS KRÓMÁRÚK
POSTAI ADÁK
SZÉFEK
20%**

Régiségek vétele: Szondi Galéria

Keresek nagyon magas áron kastélyok és kúriák berendezéséhez hajlított vagy egyenes vonalú titkosírókos szekrényt, komódot, vitrint, írószekrényt, szalagarnitúrát és más bútort (intarsziások előnyben). További régi festményeket, csillárokat, fa vagy bronzszobrokat, álló, fali vagy asztali órákat, nagyméretű tüköröket, porcelán vitrintárgyakat, körpécetes ezinmázás Zsolnay tárgyakat, Kovács Margit kerámiákat, zsidó vallási kegytárgyakat, kiemelkedő napi áron esztétikus tárgyakat: pl. páros gyertyatartókat, cukordobozt, perselyeket, sószerőket, gyümölcstálakat, 12 személyes evőeszközleletet, stb. Antik vagy drágakövel díszített ékszereket is vásárolok. Hívjon bizalommal vagy jöjjön el hozzánk! Kiszállítás díjtalan.

A fenti tárgyak, illetve hagyatékok felvásárlása mindkét üzletünkben folyamatosan történik.

Üzletcímek: Budapest, VI. Szondi u. 32.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-914, illetve: 302-5637

Budapest, VIII. József krt. 69.

Ingyen hívható telefonszám: 06-80-200-916, illetve: 318-0787.

Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig: 10.00 - 17.00.



BEDŐ PAPIR-KÖNYV- RÉGISÉG-MŰTÁRGY ÁRVERÉSEK

Heti árverésekre és bolti értékesítésre folyamatosan átveszünk régi ezüst, üveg, porcelán, fém és egyéb dísztárgyakat, ékszert, festményt, bútort, textil, játékot, érméket, kitüntetések, bélyeggyűjteményt, leveleket, képeslapokat, részvényt, sorsjegyet, papírpénzt, útlevelet, igazolványokat, kártyákat, írószereket és egyéb dekoratív nyomtatványokat.

1011 Budapest, Corvin tér 7. (Fő utca)

ÚJ CÍM: Nyitva: H-P 10-18-ig. Tel.: 201-9770; Tel/Fax: 201-6694
Internet: www.bedo.hu, E-mail: papirregiseg@bedo.hu

HERCEGHALMON

A Móricz - ligetben

összközművesített építési telkek vásárolhatók.

BUDAI AGGLOMERÁCIÓ! KITŰNŐ KÖZLEKEDÉS!

CSAK 25 KM AZ M1-EN! BIATORBÁGY SZOMSZÉDSÁGA!

AZ ÉPÍTKEZÉS AZONNAL KEZDHETŐ!

Parallax Invest Rt.

Telefon: 204-4613, 204-4589

1113 Budapest, Bartók Béla út 152.

AB
Assistance Bureau
VILÁGÍTÁSTECHNIKAI KFT.

LÁMPA

Világítótetek klasszikustól a modernig, lakások, házak, irodák világításának megtervezése

Tervezőknek, kivitelezőknek
árendemény, jutalék!

Üzlet: Budapest, XII. Maros utca 22.

Nyitva tartás:

hétfő-péntek: 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig

Telefon/fax: 225-0242

BUDAPEST ÉTTEREM - KÁVÉHAZ

Egyen-igyon annyit,
amennyi jólesik!

Hideg-meleg pultjainkon (svéd asztal) választhat salátákból, előételekből, magyar étel specialitásokból, pácolt húsokból, desszertekből. Korlátlan mennyiségben fogyaszthat borokat, söroket, szénsavas és rostos üdítőket. Kávéházunkban a kis étkék választhatnak salátáinkból, frissensültjeinkből.

Nyitva tartás: 12-23 óráig

1011 Budapest, Bem rakpart 20.

Telefon: 201-8137.

Áraink: hétfő-csütörtök

12-16 óráig 1.890,-

16 óra után 2.390,-

péntek-szombat, ünnepnap 2.690,-

Rendezvények, esküvők
lebonyolítását vállaljuk!

DAEWOO
KALOS
ÚJ ÚTON



Már 1 990 000 Ft-tól.

Nyitott hétvége: november 23-24.

A Daewoo újjászületett!
Új stílus, új perspektíva, egy vadonatúj, elképesztően eredeti Daewoo! Próbálja ki testvézetesen az új Daewoo Kalos modellel!

Daewoo Danubia
1118 Budapest, Budaörsi út 62.
Tel.: 310-2875, Fax: 310-2880

Átlagfogyasztás: 7,5 l/100km.
CO₂ kibocsátás: 175 g/km

DAEWOO



KÖNYV

KRISZTINA ANTIKVÁRIUM

I. Roham u. 7. (a Krisztina téri templomnál)

Telefon/fax: 212-8909

Vesz-elad, árverez könyveket,
könyvtárakat, régi térképeket,
-metszeteket, -kéziratokat,
-képes levelezőlapokat,
-plakátokat, -fényképeket,
egyéb papírrégiségeket.

Díjtalan kiszállítás, -értékbecslés!
Kézpénzfizetés!

Nyitva: hétfőtől-péntekig 10-18 óráig,
szombat: 10-14 óráig.

A FORTUNA 11 GALÉRIA

kézpénzért is vásárol

HERENDI PORCELÁNT,

ÉRTÉKES MŰTÁRGYAKAT,

DÍSZTÁRGYAKAT,

ANTIKNY BÚTORT, FESTMÉNYT.

Vásárlás esetén egyedi szolgáltatásokat,
szakértést, szállítást vállalunk.

MINDEN NAP NYITVA.

Áruinkat az Interneten is megtekintheti
és megvásárolhatja: www.fortuna11.hu.

Fortuna 11 Galéria

1014 Budapest, Fortuna utca 11.

Telefon: 201-8984

Tárnok 10 Galéria

1014 Budapest, Tárnok utca 10.

Telefon: 375-1580

E-mail: fortuna11@mail.matav.hu

Ingatlan

HILL-ESTATE INGATLANIRODA

1125 Bp. Istenhegyi út 103/b. Folyamatosan keresünk igényes lakásokat a kerületben adás-vételre fizetőképes ügyfeleinknek. **KORREKT FELTÉTELEK, GYORS ÜGYINTÉZÉS.** Ügyfélfogadás egyeztetett időpontban. Tel.: 212-2656; 06-30-9545-797.

Ingatlaniroda folyamatosan keres-kínál állandóan bővülő külföldi-belföldi ügyfélkörre részere eladó-kiadó ingatlanokat. Tel.: 315-0030; www.amadex.hu.

XII. Kútölygyi úton I. em. 1,5 szobás, 54 m²-es, étkezőkonyhás, cirkós öröklakás 8 m² loggiával eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Garázst vennék a Duna-parthoz közel és a Sándor utcán. Tel.: 06-20-9-729-072.

Világos, emeleti, egyedi fűtésű eladó lakást keresek a kerületben. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Kisgellérhegyen, XI. Csukló utcai garázsparkban garázs eladó 800 e. Ft-ért. Tel.: 06-20-9943-954.

Gellért-hegyen II. emeleti, 73 m²-es, 2 szoba, étkezőkonyhás, konvektoros, napfényes, panorámás, erkélyes öröklakás 8m² tárolóval, garázzsal eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Raktár kiadó 38 m², száraz, tiszta, biztonságos! I. ker. Mészáros utcában. Tel.: 202-23-24.

Garázst vennék a kerületben magán célra. Tel.: 06-30-9421-133.

XII. Árnas úton I. emeleti 57 m²-es, kétszobás cirkós, étkezőkonyhás D-Ny fekvésű lakás 9 m² erkéllyel 12 m² tárolóval eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Lakást vásárolni kívánók függetlenül 60 m²-ig, kétféleképpen. Tel.: 06-30-55-35-916.

I. Bathányi utcai Társasházban 46 m²-es pinceszobás (vizesblokk van) bérebeadó. Tel.: 214-1195.

LAKÁSFELJÚTÁS A-Z-IGI

BGM Bt.: 06-30-9905-403. A Nagy Kétség Ingatlaniroda szerződéses partnere. Ingyenes felmérés, tanácsadás.

Keresek 1-3 szobás zöldövezeti, emeleti öröklakást, vagy bel-budai, emeleti utcai vagy kertreznő, csendes, világos öröklakás egyedi fűtéssel. Tel.: 06-20-3622-906, 395-3894.

A budai agglomerációban, Herceghalmon a Mőrcz-lyigetben (csak 25 km az M1-en), összközművesített építési telkek vásárolhatók. Parallax Invest Rt. Tel.: 204-4613.

Budavári (Dísz-téri) 1 szobás öröklakásomat elcserelném 2 szobásra kizárólag várfalon belül, régi épületben lévő, csendes cserelakás érdekel. Tel.: 06-20-9129-359; 214-5302.

XII. Stromfeld Aurél úton 2 db 2,5 szoba-hallos, cirkós, 66 m²-es, szomszédos lakás garázzsal, tárolóval együtt és külön is eladó. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

XII. Csörzs utcában IV. emeleti, liftes, 55 m²-es, 1,5 szobás, konvektoros, erkélyes D-K fekvésű öröklakás eladó. Irányár: 17 Mio Ft. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

I. Krisztina téren I. emeleti, 2 szoba hallos, 87 m²-es, cirkós D-K fekvésű öröklakás eladó. Irányár: 19,5 Mio Ft. Tel.: 201-94-75; 06-70-237-9030.

I. Logodi utcában 1992-ben épült III. emeleti, liftes 1+3 szobás, 143 m²-es, Várna néző, belső átriumos, exkluzív öröklakás garázzsal, tárolóval eladó. Irányár: 47,5 Mio Ft. Tel.: 201-9475; 06-70-237-9030.

Iroda vagy csendes műhely céljára 25 m²-es udvari helyiség a Gellérthegyi utcában kiadó. Tel.: 3751-572; 3753-831.

Páratlan panoráma a Várral Naphegy utcai lakás 80-as években épült társasház 3. Emeletén, 3 szobával, egyedi felújítva (granitogress lapburkolat, klíma, üvegtégla) 25,5 Mio Ft-ért eladó. Tulajdonos: 938-3885; 319-0946.

Gellérthegyi, Várna, budai-hegyekre körpanorámás, társasházi, napos, felújított, 73 m²-es, ebédülő, erkélyes öröklakás úresen, sürgősen eladó. Tel.: 291-2138 (este).

Váregyben lévő 79 m²-es 3+1/2 szobás öröklakásomat elcserelem a környéken nagyobb, liftes, emeletre. Tel.: 06-30-9515-003 este 20 óráig.

Kiadó I. Feszty Á. utcában panorámás, 85 m²-es lakás irodának vagy rendelőnek is. Tel.: 212-8012 (hangposta).

Öröklakást vásárolni kívánók részére a környéken készpénzért, azonnal. Tel.: 316-9577.

Farkasréten 2,5 szintes villa kiadó. Panorámás, kertes. Tel.: 3754-879.

Garázs kiadó 53-as busz végállomásánál. Tel.: 3754-879.

Adás-vétel

Régi töltőtollakat vennék (Parker, Montblanc, Pelikan, Osmia, Kaweco, Sheaffer, Soenneken, Waterman, Aurora, stb.). Tel.: 326-75-50.

Opera antikvárium készpénzért vásárol könyveket, teljes könyvtárakat, festményeket, vitrintárgyakat, metszeteket, hanglemezeket, CD-t, DVD-t. A kiszállás díjtalan. Tel.: 332-0243.

Szönyegbecsüs vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06-30-456-3938.

Ingyen hívható zöld szám: 06-80-200-914 Budapest, VI. ker. Szondi u. 32. szám alatti régiségüzlet magas áron vásárol: IWC Schaffhausen, Patek, Vacheron, Jaeger le Coultre, Rolex, Breitling, Omega, stopperes, ütős, naptáros karórákat, zseborákat.

Telefonáljon, vagy látogasson el régiségüzleteimbe! Louis Galéria, exkluzív: II. ker. Margit krt. 51-53. Tel.: 316-3651 és VII. ker. Wesselényi u. 19. ingyen hívható Tel.: 06-80-200-886. Antik bútor, festmény, szobor, csillár, nagyméretű tükör adásvétele, ingyenes értékbecsülés.

Miniatűr régiségbolt készpénzért vásárol antik bútor, festményt, ezüstöt, szőnyeget, dísztárgyakat. Telefon: 201-9348. Mobiltelefon: 06-30-966-55-09. Cím: I. kerület, Attila út 101.

Városmajor Galéria 1 millió Ft feletti értékben keres megvételre készpénzért festményeket, műtárgyakat. Tel.: 212-3056; 315-5015.

Kieselbach Galéria vásárol restaurálatlan régi bútor, ezüstöt (hiánytalan evőszékekészletet) keleti-szönyeget, régi Zsolnay-tárgyakat, egyéb minőségi műtárgyakat. Telefon: 201-9348, 10.00-12.30 óráig és 14.00-16.00 óráig.

Nemes-Városmajor Galéria XIX-XX. századi festmények vétele-eladása. Tel.: 302-8698; 212-3156.

Szolgáltatás

Mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hőtárolós kályha megbízható javítása garanciával. I. kerületben díjtalan kiszállítás. Stelcer Zsolt háztartási gép-szerelő. Tel.: 208-41-87; 06-20-419-1329.

Nincs élet- vagy lakásbiztosítása? Kedvezményes, állami támogatású lakáshitelt szeretne? Hívjon, hához megyek! Teljes körű ügyintézés: 06-20-949-0009.

VREDESTEIN

TÉLI GUMI AKCIÓ!

Aki előre gondol a télre, most 10% kedvezménnyel vásárolhat a kiváló minőségű Vredestein téli gumi abroncsból. A garnitúra vásárlása esetén a kedvezményen felül 1 pótló adunk ajándékba.

Cégeknél flotta vásárlásra további kedvezmények.

Várjuk a Kapás utca 2. szám alatt, telefon: 201-2643 Bosch Pryma Autócentrumban



Takács Lakberendezés. Kárpitos bútorfelújítást vállal asztalos munkával. Ingyenes felmérés, szállítás. Nádazás, gyékényezés, antikvitás. Takács László Bp. 1013 Feszty Á. u. 2. Tel.: 214-8384; 06-30-9505227.

Dr. Korpásy István sebészorvos rendel: XII. ker. Németvölgyi út 30/a. szerda: 17-20 óráig. Kisebészeti műtétek, aranyerek ambuláns eltávolítása, gyomor-, bélbetegségek kivizsgálása, gyomor-, vastagbél-tükrözés kórházi háttérrel. Előjegyzés: 06-20-367-1165.

KÖLTÖZTETÉS olcsón, szakszerűen! Legyen részese a Bauer-Teher teli akciónak! Araink 10 %-kal csökkentettük. Megrendelőink ingyenesen kaphatnak pótkocsit és előre kiszállított dobozokat. Bauer-Teher, Tel.: 281-1881.

Üvegezés, tükörvágás, üvegcsiszolás. A kerületben és környéken házhoz megyünk. Műhely: I. ker. Szabó Ilonka u. 8. Tel.: 214-3616.

Fénymólas 7 Ft/A4 a Fény utcai piacon. Lövőház utcai szint, I-9. B üzlet. Figyelje az irányítótáblát! Tel.: 345-4133; 06-20-541-1760.

Hűtő, fagyaszto-szerviz 4 órán belül, szombatvasárnap is. Tel.: 3100-998; 06-302-405-221.

TABÁN DENTAL FOGORVOSI RENDELŐ

Budapest, I. ker. Attila út 39. fsz. Telefon: 214-1648.

Stresszoldás, méregtelenítés, regenerálódás talp-, testmasszázs olkiveles reflexológus gyógymasszornél. Ajándékozson karácsonyra kedvezményes masszázsbéreltet. Tel.: 316-3423; 06-30-290-2655.

A Borkorona Társaság bemutatkozik Társasági összejövetelek, műsoros estek, borismereti alaptanfolyamok szervezése. Kérje díjmentes regisztrációját, és rendszeresen elküldjük hírfelvetőnk. Legyen klubtagunk! info@borkorona.hu Tel.: 225-7997 I. ker. Horváth-kert.

Faipari munkát egyedi tervezéssel és kivitelezéssel referencia munkákkal - fürdőszoba - konyha - gyerekszoba - irodabútorok - készítését vállalja Kovács Gyergely faipari technikus. Tel.: 06-20-9704-776.

SZOBAFESTÉS, MÁZOLÁS, TAPÉTAZÁS, TAKARÍTÁSSAL, PARKETTERAKÁST, PARKETTCISZOLÁS, PARKETTA JAVÍTÁST VÁLLAL KÍSÉPÁROS GARANCIÁVAL.

Tel.: 201-4442, mobil: 06-30-9415-495.

Szobafestést, mázolás, tapétázást, burkolást, gipszkarton szerelését, szőnyegpadló- és PVC lerakását vállaljuk takarítással és garanciával. Tel.: 215-48-64.

AVON

A nők vállalata szeretettel üdvözlí Önt! Ha már hallott rólunk vagy próbálta termékeinket és bővebb tájékoztatást szeretne kapni:

- ◆ Termékeinkről, katalógusunkról □
- ◆ 15-30%-os kedvezményünkéről □
- ◆ Tanácsadóink munkáinkról □

Kérjük, érdeklődésének megfelelően jelölje meg a felsorolt lehetőségeket és neve, címe, telefonszáma feltüntetésével küldje vissza ezt a hirdetést az alábbi címmel!

AVON STK kereskedelmi koordinátor
1255 Budapest, Pf.: 165
Információs vonal: 06 (20) 482-26-35

A beküldők ajándéka a legújabb AVON katalógus!

Műbútorasztalos vállalja antik-styl bútor javítását, restaurálását. Tel.: 06-30-9442-206.

Televízió, videó, monitor, kamera, Hi-Fi, CD, DVD, Microsütő gyors szerviz. Tel.: 06-70-246-5049 hétvégén is hívható!

Társasházak, irodák, lakások teljeskörű takarítása. Festés utáni nagytakarítás. Szőnyeg, padlószőnyeg speciális felújító tisztítása ház-tól ház is, ill. nagyobb megrendelés esetén a helyszínen. Szalagfüggöny tisztítása. Tel.: 213-5133.

Lakatos: biztonsági-, elektromos zár, hevederzár, postaladózár, ablak- és garázsajtó zár, olajfék szerelése. Tel.: 356-57-77.

Villany szerelés azonnal! Hibalehárítástól a teljes felújításig. Petrács mester: 06-20-9344-664; 246-9021.

Mesteri munka mérsékelt áron! Piperemelés, felsőruházat-, függöny, kárpit- és szőnyeg tisztítás. Üzlet: Bp. I. ker. Várkó u. 8. Hétfőtől csütörtökig 9-től 17 óráig várja Önöket Csajághy Csaba ügyvezető mester.

Okleveles középkorú babsitter gyermekfelügyeletet vállal. Tel.: 06-20-495-0368.

Számviteli szolgáltatás! Könyvelés, adó-tb. bevallás készítés, ellenőrzés. Kötelező szabályzatok felülvizsgálata, elkészítése. Adóhatóság előtti képviselet. Garancia, felelősségvállalás! Sasfiók Adótanácsadó Kft. Előzetes bejelentkezés. Tel.: 201-8817; 06-30-9753-528.

Egészséget karácsonnyal! Sejtregeneráló Biopr... gyógylámpák a Biológus Gyógytűdőlából teljes választékban kp. és részlet-fizetéssel. Bp. II. Margit krt. 40. (Horváth u. sarok) Nyitva: 14-18 óráig. Információ: 06-20-336-9246; 06-70-312-9659; 388-2716.

Oktatás

Budai Ring Autósiskola az Ön szolgálatában! Tel.: 202-0521; 487-0224 13-tól 19 óráig.

Autósiskola! Diákoknak 50% kedvezmény. Tanfolyamok folyamatosan indulnak. Bathányi u. 12. Tel.: 201-2929.

Magyarból korrepetálók. Orosz nyelvet is tanítok! Tel.: 375-22-80; 06-30-297-30-36.

Olasz-italiano Lendületes, jó hangulatú olasz órákat ad illetve korrepetálást vállal fiatal, egyetem végzett nyelvtanár külföldi tapasztalattal. Tel.: 06-30-203-25-68.

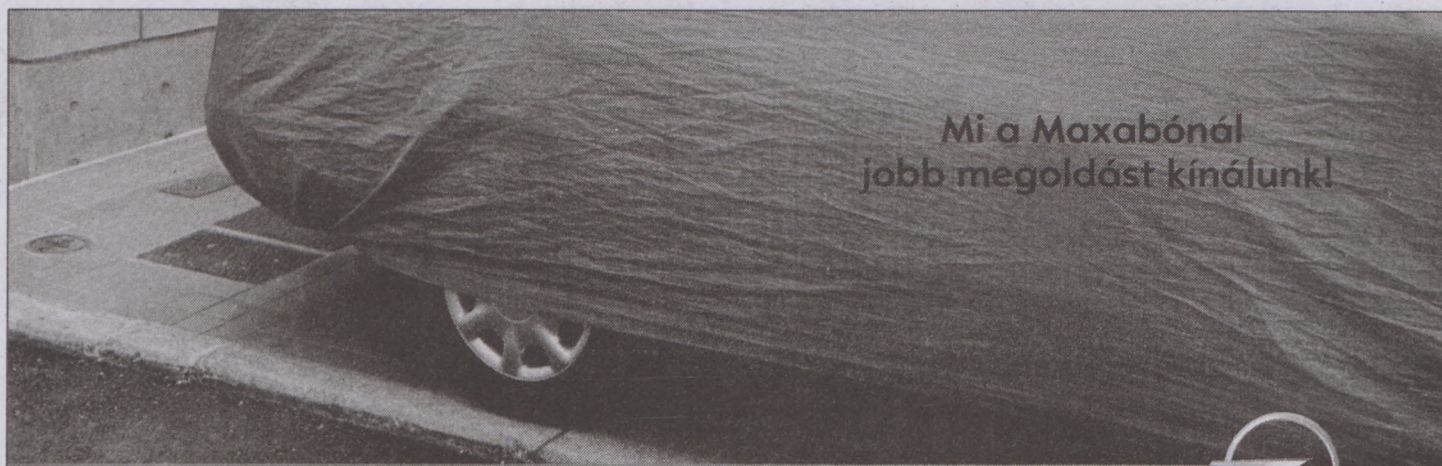
Vegyes

Országos, fényképes, személyiségközpontú társkeresés változatos rendezvényekkel. Tel.: 214-3409; 06-30-495-2284.

Táncósvény. Önkefezés szabad mozgással táncal. Minden érdeklődőt szeretettel várunk november 11-től. Jelentkezés: 06-70-224-6870.

Várnegyed

A Budavári Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente. Főszerkesztő: Sárvári Pap Gitta. Szerkesztőségi fogadónap: hétfő 10.00-12.00-ig. Meg nem rendelt kéziratokat, fotókat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza! Tipográfia, nyomdai előkészítés: Halász Ferenc. Felelős kiadó: dr. Nagy Gábor Tamás, a Budavári Önkormányzat polgármestere. Levélcím: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. Telefon: 458-3000/3020, telefax: 458-3081. Nyomás: Apolló Nyomdaipari Kft. 1165 Budapest, Zsemlekes u. 25. Felelős vezető: Mózes Ferenc ügyvezető igazgató. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételét kérjük, jelezze a Student Diákszövetkezet 217-7060-as telefonszámán.



Mi a Maxabónál
jobb megoldást kínálunk!



Ingyenes téli átvizsgálással egybekötött állapotfelmérés, szervizelés eredeti Opel-alkatrészekkel meglepően kedvező áron, garanciával. Opel Maxabo szerviz. Mi értünk hozzá.

Opel. Jó ötletek – jobb autók.

Néhány példa:

Típus	Olajcsere (benzinmotorokhoz)	Fékbetétcseré (első)	Ablaktörlőlapát- csere (első)
Corsa A	7 999 Ft	3 120 Ft	2 130 Ft
Corsa B	7 999 Ft	6 216 Ft	2 449 Ft
Astra F	8 888 Ft	6 216 Ft	2 449 Ft
Astra G	8 888 Ft	7 105 Ft	3 912 Ft

Ajánlatunk 2002. december 20-ig érvényes, és más kedvezményrel össze nem vonható! További részletek az Opel-márkaservizünkben. A táblázat árai az anyagárat és a munkadíjat is tartalmazzák.

Az Ön Opel-partnerei:

Opel Maxabo

1037 Budapest, Bécsi út 254., Tel.: 250-7373, Fax: 367-3590
1021 Budapest, Hűvösvölgyi út 32., Tel.: 200-7200, Fax: 200-6820
opel@maxabo.hu, www.opelmaxabo.hu

PROSEC Biztonságtechnikai Kft.

Fő tevékenységünk:

- Elektronikus riasztó-rendszerek telepítése (DSC, Paradox)
- Távfelügyelet
- Kivonuló fegyveres járőrszolgálat (csak Budán)

Egyéb tevékenységünk:

- Kamerás biztonsági rendszerek telepítése
- Tűzvédelmi és beléptető-rendszerek kivitelezése
- Videó- kaputelefonok telepítése
- Fegyveres és kutyás objektum- és területőrzés

Díjmentes felmérés, árajánlatadás és vagyonvédelmi szaktanácsadás!

Amire vállalkozunk:

- A védett objektumokba telepített elektronikus riasztó-rendszerek jelzéseinek tűz, támadás, orvosi segítség-kérés, kényszerített nyitás, betörés, a riasztó rongálása, villamos hálózat kiesése, akkumulátor feszültség csökkenése, a rendszer be- és kikapcsolása, egyéb, az ügyfél által fontosnak tartott jelzés fogadása, a jelzések feldolgozása
- A jelzéseket kapcsolt telefonvonalon, GSM hálózaton át vagy saját rádió-hálónk segítségével fogadjuk
- A jelzések alapján a szükséges intézkedések megtétele (fegyveres járőr helyszínre küldése, ügyfél vagy megbízottjának értesítése, hatóság vagy szakszolgálat helyszínre hívása)
- A jelzések, intézkedések regisztrálása

Ahogy végrehajtjuk:

- A 24 órás szolgálati rendben dolgozó Ügyelet 4 különböző járőrbázisról tud egy időben fegyveres járőrpárt indítani URH rádióval
- A jelzés vételétől számított 10 percen belül a védett objektumhoz érkezünk
- A tettenért elkövetőt elfogjuk és átadjuk az illetékes hatóságnak, a helyszínt a tulajdonos megérkezéséig biztosítjuk
- Intézkedéseink szakszerűségéért és gyorsaságáért (1 millió forintos értékhatárig) szerződésben rögzített felelősséget vállalunk.

Iroda: 1024 Budapest, Budai László utca 7. Telefon: 315-0980; Fax: 315-0988

Távfelügyeleti központ: 1024 Rómer Flóris u. 8. (a rendőrség épületében)

A tevékenység végzésére jogosító rendőrhatalósági engedély száma: BRFK XI. ker. R.kap. 151/2-70)1995.

www.prosec.hu e-mail cím: prosec@mail.mata.hu